

DH 163  
DH 167 105  
register  
/index

FULFILLING OBLIGATIONS IN RESPECT TO POW'S EXCHANGE		
15 DOCUMENTS		
Date	Number	Title
04.04.1993	02 /33-790	Order -- appointment at the Commission for POW's
29.04.1993	02/33-1016	Order -- release of all captured civilians and cleaning up the front
06.06.1993	01820883	Agreement on the cessation of the conflict between the parties in BH
10.06.1993	02/726-1	Order -- regarding the agreement between the HVO and ARBH
11.06.1993	102/03-45	Proposal for joint humanitarian commission to hold talks at EC HQ Zenica regarding release o detainees
12.06.1993	02/33-1437	Order -- appointment to joint humanitarian commission to monitor the release of prisoners
14.06.1993	02/740-1	Order -- to free all prisoners who have not committed crimes that are subject to prosecution
14.06.1993	1235	Forwarding a list of prisoners in the Reception Center for POW's in Zenica
16.06.1993	102/36-1	Request to begin implementation of the Agreement on the release of all detainees
16.06.1993	102/35-1	Guarantees of safety to the ICRC
16.06.1993	03/100-153	Exchange of POW's between the ARBH and HVO
20.06.1993	02/33-1541	Additional clarification regarding the exchange of prisoners from the Zenica KPD
22.06.1993	106/38-1	Report on the implementation of the Agreement of 10 June 1993

26.06.1993	102/40-1	Request for assistance in the release of prisoners
26.06.1993	113/12-76	Letter to Supreme Command HQ – 193 persons mostly civilians released by the HVO, 453 persons, mostly soldiers released by the ARBH

32

28-01-2004

ay

Na osnovu Naredbe NSVK OS R BiH broj 01/167/2 a u vezi sa Učkom 13. Uputstva o primjeni pravila medunarodnog ratnog prava u OS R BiH "Sl. list R BiH br. 2/92", a u cilju izvršenja zadataka na razmjeni, oslobadjanju i evidenciji ranjenih, poginulih i evakuisanih tijela poginulih pripadnika OS R BiH,

N A R E D B A :

1. U Komisiju za brigu o ratnim zarobljenicima OS R BiH i evakuaciju tijela poginulih pripadnika odredjeni,

- Emir Bolic - predsjednika
- ~~Beta Saka~~ KABLAR ZAIM - zamjenika
- Kemala Kobilica - clan

svaka brigada i OpSO odredice iz svog sastava po jednog clana za obavljanje navedenih poslova koji ce biti clanovi komisije prema potrebi a sto ce regulisati predsjednik komisije.

2. Komisija ce preuzeti sve potrebne podatke o ratnim zarobljenicima koje posjeduju okruzne i opstinske komisije za razmjenu ratnih zarobljenika u zoni odgovornosti 3. Korpusa i voditi centralnu evidenciju.

3. Komisija ce ostvariti punu saradnju sa istim komisijama u ostalim Korpusima A R BiH kao i odjeljenjem pri SVK OS R BiH zaduzenom za iste poslove.

4. U svom radu komisija je podcinjena pomocniku K-danta korpusa za moral, IPD i vjerska pitanja, a za svoj rad potrebne saglasnosti je obavezna pribaviti od K-danta korpusa i NSVK OS R BiH preko odjeljenja za brigu ratnim zarobljenicima pri SVK.

5. Komisija je obavezna u roku od 7 (sedam) dana od donosenja ove naredbe napraviti uputstvo za rad iste koji mi dostaviti na odobrenje.

6. Sva statusna pitanja clanova komisije regulisat ce organ za personalne poslove i popunu 3. Korpusa.

7. Za izvršenje ovog naredjenja i rad komisije odgovoran mi je pomocnik za moral IPD i vjerska pitanja.

JE/VA



ANT  
Masanovic

- Ostavljeno:
- K-dama OG
  - K-dama brigada
  - OpSO (svima)
  - clanovima komisije
  - Pomocniku za moral, IPD i vjerska pitanja

Ovjereno pecatom i potpisom

REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA /handwritten: 144/  
 3<sup>RD</sup> CORPS COMMAND DEFENCE OF THE REPUBLIC  
 Confidential No. 02/33-790 MILITARY SECRET  
 Zenica, /crossed out: 4 April 1993/ CONFIDENTIAL

/handwritten and circled: 32/ /handwritten: 11/  
 /stamp: 28 January 2004/ /handwritten: a/a /files/

DUPLICATION  
 PROHIBITED

Following the Order No. 01/167/2 issued by the NŠVK /Chief of Supreme Command Staff/ of the OS RBH /Armed Forces of the Republic of Bosnia and Herzegovina/ relating to Item 13 of the Guidelines on the Implementation by OS RBH of the International Laws of War, *Official Gazette of the RBH* No. 2/92, with the purpose of effecting the exchange, release and drawing up of records of the wounded, dead, and the evacuation of the bodies of killed members of the OS RBH, I hereby issue the following

#### O R D E R

1. The below-mentioned individuals are hereby appointed to the Commission for the welfare of members of the OS RBH captured as prisoners of war, and for evacuation of the bodies of killed personnel:

- Emir BOLIĆ, Chairman
  - /crossed out: Salko /?BOBO/ /added by hand: Zaim KABLAR/, Deputy Chairman/
  - Kemal KOBILICA, member
- Brigades and OpŠO /Municipal Defence Staffs/ shall each appoint one member to the above Commission to act as members if and when needed, which is to be determined by the Chairman of the Commission.
- The Commission shall take over all records on prisoners of war kept by district and municipal commissions for POW exchange in the area of responsibility of the 3<sup>rd</sup> Corps, and keep centralised records.
- The Commission will fully cooperate with other commissions of the same nature established by A RBH Corps, and with the ŠVK OS RBH section dealing with the same issues.
- The Commission shall operate under the jurisdiction of the Corps Assistant Commander for morale, IPD /information and propaganda/ and religious affairs. It shall seek all necessary approvals from the Corps Commander and the NŠVK OS RBH through the departments of the ŠVK in charge of the welfare of POWs.
- Within seven (7) days of the issuing of this Order, the Commission shall draw up its operational guidelines and submit them to me for approval.

- All issues related to the status of members of the Commission shall be resolved by the Personnel and Recruitment Organ of the 3<sup>rd</sup> Corps.

- I shall hold the Assistant /?Commander/ for morale, IPD and religious affairs responsible for the implementation of this Order and for the work of the Commission.

E/VA

COMMANDER  
Enver HADŽIHASANOVIĆ  
/signed and stamped/

Delivered to:

- OG /Operations Group/ Commands
- Brigade Commands
- (All) OpŠO
- members of the Commission
- Assistant /Commander/ for morale, IPD and religious affairs

Certified by stamp and signature

1521

262

DA 16310  
A29 doc 2

REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA  
KOMANDA 3. KORPUSA  
Pov. br. 02/33-1016  
Zenica, 29.04.1993. godine

ODBRANA REPUBLIKE  
VOJNA TAJNA  
FOVJERLJIVO.

01822550

Pustanje svih zarobljenih  
civilnih osoba na slobodu i  
asanacija bojista  
- Naredjenje -

Komandama OG - na znanje  
Komandama brigada  
- svima -

01822550

Na osnovu Naredjenja Zajednickog zapovjednistva A R BiH i HVO broj: 1-1  
od 29.04.1993. godine, a u cilju blagovremenih i potpunih priprema i  
provedjenja sporazuma,

**N A R E D J U J E M :**

1. Izvrsiti sve neophodne pripreme za pustanje svih civilnih lica koja su  
zarobljena u sukobima izmedju A R BiH i HVO.

Rok: 30.04.1993. godine do 12,00 casova.

2. Prije pustanja (u toku 29/30.04.1993.):

a) Saciniti tacne spiskove sa licnim podacima civilnih lica: Prezime,  
ocevo ime i ime, adresa stanovanja po mogucnosti broj licne karte,  
mjesto i razlog zarobljavanja, datum otpustanja.

b) Stupiti u neposredan kontakt sa snagama UNPROFOR-a, Medjunarodnim  
crvenim krstom, UNHCR i predstavnicima EZ.

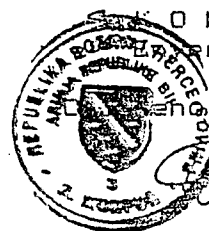
Podatke pod tackom a) dostaviti Komandi Korpusa do 08,00 casova dana  
01.05.1993. godine.

3. Odmah pristupiti asanaciji bojista tj. prikupljanju mrtvih i njihovoj  
sahrani. Za to je neophodno omoguciti izuzimanje tijela poginulih bez  
ikakvih borbenih dejstava i provokacija. O imenima i mjestu prikupljanja  
odmah obavjestiti porodice poginulih i nadlezne komande. Rok  
30.04.1993. godine do 16,00 sati.

4. Za sprovedjenje ove zapovjedi odgovorni su zapovjednici Korpusa i  
Operativnih zona, koji do 12,00 sati 01.05.1993. godine moraju do-  
staviti pismeni izvjestaj sa spiskovima otpustenih civila, poginulih  
i sahranjenih.

JK/VA

K O M A N D A N T  
Har Hadzihasanovic  
Lice: [ ]  
[ ] pečatom i potpisom



1581 /hand-written/  
262 /hand-written/  
A 29 /illegible/ /hand-written/

Republic Bosnia and Herzegovina  
3 Corps Command  
Strictly confidential no. 02/33-1016  
Zenica, 29.04.1993

Defense of Republic  
Military Secret  
Confidential

Release of all captured civilians and  
cleaning up the front  
- Order -

To Commands of Operative Groups – for information  
Commands of Brigades  
- to all -

01822550

Based on the Order of Joint command of RBH Army and HVO number: 1-1 dated 29.04.1993, in order to have prompt and complete preparations and to carry out the agreement, I hereby

Order:

1. To carry out necessary preparations for the release of all civilians who were captured during the conflict between the RBH Army and HVO.

Deadline: 30.04.1993 at 12:00 hours.

2. Before the release (during 29/30.04.1993):

a) to create accurate lists with personal information on civilians: surname, father's name and name, place of residence and if possible number of identity card, place and the reason for being captured, date of release.

b) to contact directly the forces of UNPROFOR, ICRC, UNHCR and representatives of EC.

Information under a) to be delivered to the Corps Command until 08:00 hours on /illegible/1.05.1993.

3. To start cleaning up the ground i.e. gathering of dead and their burial. It is necessary to provide take over of the bodies of the dead without any combat activities and provoking. On the names and the place of gathering families of the dead and authorized commands shall be informed immediately. Deadline is 30.04.1993, until 16:00 hours.

4. Corps Commanders and Commanders of the operative zones who have to deliver written reports with the lists of released civilians, dead and buried, until 12:00 hours on 01.05.1993, shall be responsible for implementation of this Order.

JK/VA

for the Commander  
Enver Hadzihanovic  
/signature/  
Verified by stamp and signature

/The seal text: Republic of Bosnia and Herzegovina; RBH Army; 3 Corps; 3/



Prilog

**SPORAZUM IZMEDJU STRANA  
O PRESTANKU SUKOBNA U BOSNI I HERCEGOVINI**

**01820883**

DOLJE POTPISANI PREDSTAVNICI, u daljem tekstu Strane,

U ZELJI da obustave sukoba na cijelom prostoru Bosne i Hercegovine bez daljeg odlaganja,

PRIZNAVAJUCI da se Zenevske konvencije od 12. avgusta/kolovoza 1949. godine i Dodatni protokol Zenevskim konvencijama od 12. avgusta/kolovoza, a koji se odnosi na zastitu zrtava u medjunarodnim i unutrasnjim oruzanim sukobima ( Protokol I ) mogu primjeniti i na postojeci konflikt,

PONOVO POTVRDJUJUCI svoj sporazum o prestanku neprijateljstava koji je zaključen 12. maja/svibnja 1993.godine,

DOGOVORILE SU se o sljedećem:

**CLAN I  
PRESTANAK NEPRIJATELJSTAVA**

1. Pocevsi od 14.00 sati 10. juna/lipnja 1993.godine, uspostavice se apsolutni prekid vatre i zamrzavanje vojnih aktivnosti, ukljucujuci vojne pokrete, rasporedjivanje snaga i dalju fortifikaciju.

2. UNPROFOR i ECMM ce nadgledati provodjenje prestanka neprijateljstva, sa Zajednickim zapovjednistvom u sastavu: za HVO pukovnik Filip Filipovic, Franjo Nakic, Zivko Totic, a za BiH Armiju pukovnik Stjepan Siber, Vehbija Karic i Dzemal Merdan. Sastanci na kojima ce se razmatrati rezultati primjene ovog Sporazuma odrzavace se u Komandi Britanskog Bataljona u Vitezima ( Sjediste ECMM-a ).

3. Zajednicka komisija u Mostaru mora ubrzati rad, a Sporazum iz Medjugorja realizovati do 15. Juna 1993.

**CLAN II  
OSLOBADJANJE ZATVORENIKA / ZATOCENIKA  
POVRATAK RABELJENIH LICA**

**1. OSLOBADJANJE ZATVORENIKA / ZATOCENIKA**

(a). U skladu sa medjunarodnim pravom, sve zatocene osobe koje se nalaze u vlasti svake Strane, bez obzira da li se radi o civilima ili vojnicima, bice oslobodjene s pocetkom provodjenja ovog sporazuma u djelo. Svi zatocnici ce biti oslobodjeni ne poslije 16.00 sati 15. juna/lipnja 1993. g.

(b). Odmah ce se ustanoviti Zajednicka humanitarna komisija sacinjena od predstavnika obje strane, Medjunarodnog Crvenog Kriza, Visokog Komesarijata za Izbjeglice, Posmatracke Misiije Europeke zajednice i UNPROFOR-a kako bi nadgledali oslobadjanje svih zatvorenika po principu svi za sve i posjetili sve mjesta za koja se tvrdi da su njima zatocnici.

(c). Narocito ce svi oni zatvorenici sa prilozene liste koja se odnosi na gradove Kiseljak, Zenicu, Busovacu, Konjic i Mostar biti oslobodjeni kao i svi zarobljenici iz konflikta u Travniku. Takodje narocita paznja ce

dnicka humanitarna komisija ce ispitati tvrdnje koliko je to god moguće kako bi preporučila naredne akcije.

(e). Strane ce tijesno suradjivati sa UNPROFOR-om, Europskom Posmatrackom Misijom, Visokim Komiserijatom za Izbjeglice UN-a i Medjunarodnim Crvenim Krizom i osigurati ce da su zatocnici oslobođeni na nacin koji im garantuje sigurnost.

## 2. POVRATAK RASELJENIH LICA

(a). U skladom sa Clanom 5. Sporazuma od 12.maja/svibnja 1993.godine, Strane ce obezbjediti suradnju u postupku vracanja izmjestenih lica na svoja imanja ili u svoje domove.

(b). Obje strane ce odmah pomoci Visokom Komiserijatu za Izbjeglice UN-a da identifikuje raseljena lica, pruži im pomoc, i da garantira sigurnost i bezbjednost svim raseljenim licima na njihovom povratku svojim domovima.

## CLAN III SLOBODA KRETANJA KONVOJA

1. U skladu sa clanom I Sporazuma od 12.maja/svibnja 1993.godine, konvoju koji je blokiran trenutno na kontrolnoj tocki sjeverne od Prozora, bit će odmah omogucen slobodan, siguran i neometan pristup putovima kojima moze obaviti do svog odredista. Strane ce, sto je vise moguće, obezbjediti pomoc da bi se zastitio konvoj u slucaju napada.

2. U skladu sa isti clanom, Strane ce osigurati konstantnu slobodu kretanja svim civilnim konvojima da prolaze kroz cijelo podrucje.

## CLAN IV SPROVDJENJE SPORAZUMA

Zbog poteskoca na koje se nailazilo u toku sprovođenja Sporazuma od 12. maja 1993.godine, obje strane su se dogovorile da ce UNPROFOR pomagati u sprovođenju ovog sporazuma tako sto ce BH Komanda UNPROFOR-a podnositi svakodnevne izvjestaje Glavnoj Komandi UNPROFOR-a o napretku koje cine obje strane. Taj izvjestaj ce posebno ukijuciti detalje u vezi sa prekidom vatre u Travniku i Mostaru kao i sa clanovima ovog Sporazuma. BiH Komandi UNPROFOR-a ce se podnijeti izvjestaji o narusavanje prekida vatre i primjedbe da se clanovi ovog Sporazuma ne sprovode.

Ovim Sporazumom prosiruje se Sporazum koji su 9.Juna 1993.godine potpisali ovlasteni predstavnici obje strane, a stupa na snagu danom potpisivanja.

SACINJENO u Kiseljaku 10.juna/lipnja 1993.godine u prisustvu UNPROFOR i ECMM-a.

01820884

### POTPISNICI:

GEN Milivoj Petkovic  
Nacelnik GS HVO

GEN Rasim Delic  
Komandant GS Armije BH

### SVJEDOCI:

BRIG G. de V W Hayes  
Nacelnik staba komande  
UNPROFOR-a za BiH

Jean-Pierre Thebault, CAE  
ECMM/HRC Zenica

U N P R O F O R  
SLUŽBENA IZJAVA O OPCINI FOJNICA  
KAD PODRUČJU OD POSEBNOG INTERESA

01820885

UNPROFOR, djelujući u skladu sa duhom Mirovnog plana o Bosni i Hercegovini,

Uvidjajući da je u Opcini Fojnica sigurnosna situacija teška i bezbjednost oskudna,

U želji da se stvore uvjeti kojima će se u općini izbjeći sukobi i međuetničke napetost svesti na minimum,

U želji da Općina Fojnica postane model mira u Bosni i Hercegovini,

OVIM IZJAVLJUJE:

1. Općina Fojnica je područje od posebnog interesa.

2. Kao prvi korak ka stabiliziranju sigurnosne situacije u Općini Fojnica uspostaviti će se zajednički stab/stozer i kontrolni punktovi, a zajedničke patrole će biti vodjene. Za sve će biti osigurana sloboda kretanja. Strane će aktivno surađivati sa UNPROFOR-om u ostvarivanju ovih mjera.

3. Nakon stabiliziranja sigurnosne situacije, Općina Fojnica će biti proglašena Zonom mira. UNPROFOR će odmah izvjestiti o bilo kakvom uplitanju, naročito ukoliko dolazi izvan same općine, a za koje otkrije da narušavaju stabilnost i međuetničke odnose u Općini Fojnica. Kao i u drugim mjestima, narušavanje međunarodnog humanitarnog prava će biti blagovremeno prijavljeno, između ostalih i Komisiji stručnjaka suda za ratne zločine.

4. UNPROFOR također može podnijeti izvještaj o takvim uplitanjima ili incidentima međunarodnim medijima u cilju rasprostranjenog publikovanja istih.

Ovaj dokument će biti javno izložen na svim važnijim lokacijama. Zvaničnici i građani Općine Fojnica će imati pravo da stave primjedbe na ovaj dokument.

Sacinjen u Kiseljaku 6. juna/lipnja 1993.godine.

POTPISNIK:

Brigadir G de V W HAYES  
Nacelnik staba komande  
UNPROFOR - a za BiH

/handwritten on copy: 68/

Attachment

AGREEMENT ON THE CESSATION OF THE CONFLICT BETWEEN THE  
PARTIES IN BOSNIA AND HERZEGOVINA

THE UNDERSIGNED REPRESENTATIVES, hereinafter Parties,

WISHING to bring about a cessation of the conflict in the whole of the territory of Bosnia and Herzegovina without undue delay,

RECOGNISING that the Geneva Conventions of 12 August 1949 and the Additional Protocol to the Geneva Conventions of 12 August relating to the protection of victims in international and internal armed conflicts (Protocol I) apply to the ongoing conflict,

REITERATING their agreement on the cessation of hostilities concluded on 12 May 1993,

REACHED an agreement on the following:

ARTICLE 1  
CESSATION OF HOSTILITIES

1. With effect from 1400 hours on 10 June 1993, there shall be an absolute ceasefire and all military activities shall be frozen, including military movements, deployment of forces, and continuing fortification.

2. UNPROFOR and the ECMM /European Commission Monitoring Mission/ shall monitor the implementation of the cessation of hostilities with the Joint Command comprising of: for the HVO, Colonels Filip FILIPOVIĆ, Franjo NAKIĆ and Živko TOTIĆ, and for the BH Army, Colonels Stjepan ŠIBER, Vehbija KARIĆ and Džemal MERDAN. Meetings to discuss the results of implementation of this Agreement shall be held at the Command of the British Battalion in Vitez (headquarters of the ECMM).

3. The Joint Commission in Mostar must speed up its work, and the Međugorje Agreement must be implemented 15 June 1993.

ARTICLE 2  
RELEASE OF PRISONERS/DETAINEES  
RETURN OF DISPLACED PERSONS

1. RELEASE OF PRISONERS/DETAINEES

a) In accordance with international law, all prisoners held by the Parties, regardless of whether they are civilians or soldiers, shall be released at the start of the implementation of this agreement. All prisoners shall be released by 1600 hours on 15 June 1993.

b) A Joint Humanitarian Commission comprising representatives of both sides, the International Red Cross, the High Commission for Refugees, the European

Community Monitoring Mission, and UNPROFOR shall be established immediately in order to monitor the release of all prisoners on the all-for-all principle and visit all the places where prisoners are alleged to be kept.

c) In particular, the prisoners on the enclosed list of prisoners relating to the towns of Kiseljak, Zenica, Busovača, Konjic and Mostar, as well as the prisoners from the fighting in Travnik, shall be released. Moreover, particular attention will /text missing/

The Joint Humanitarian Commission shall examine claims as far as possible in order to recommend future action.

e) Parties shall closely cooperate with UNPROFOR, the European Monitoring Mission, the UN High Commission for Refugees and the International Red Cross and ensure that all prisoners are released in a way which guarantees their safety.

## 2. RETURN OF DISPLACED PERSONS

a) In accordance with Article 5 of the Agreement of 12 May 1993, the Parties shall cooperate in the process of returning the displaced persons to their properties or their homes.

b) Both Parties shall immediately assist the UN High Commissioner for Refugees in identifying the displaced persons, providing assistance to them, and guaranteeing the safety and security of all displaced persons in their return to their homes.

## ARTICLE 3 FREEDOM OF MOVEMENT OF CONVOYS

1. In accordance with Article 1 of the Agreement of 12 May 1993, the convoy that is currently blocked at the checkpoint north of Prozor shall be immediately allowed free, safe, and unimpeded access to the roads leading to its destination. The Parties shall, as far as possible, provide assistance to protect the convoy if it comes under attack.

2. In accordance with the same article, the Parties shall ensure constant freedom of movement of all civilian convoys passing through the entire area.

## ARTICLE 4 IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

Because of the difficulties encountered in the implementation of the Agreement of 12 May 1993, both Parties have agreed that UNPROFOR shall assist in the implementation of this Agreement. The UNPROFOR BH Command shall submit daily reports to the UNPROFOR Main Command, informing them on the progress both Parties are making in the implementation of the Agreement. In particular, these reports shall include details in connection with the ceasefire in Travnik and Mostar and with the articles of this agreement. Reports will be submitted to the UNPROFOR

BH Command on any violation of the ceasefire and any observations that the articles of this Agreement are not being implemented.

This Agreement extends the Agreement signed on 9 June 1993 by the authorised representatives of both sides, and shall come into force on the day of its signing.

DRAWN UP in Kiseljak on 10 June 1993, in the presence of UNPROFOR and the ECMM.

Signatories:

General Milivoj PETKOVIĆ, Chief of the Main Staff of the HVO  
General Rasim DELIĆ, Commander of the Main Staff of the BH Army

Witnesses:

Brigadier G. de V. W. HAYES, Chief of Staff of the UNPROFOR BH Command  
Jean-Pierre THEBAULT, CAE, ECMM/HRC Human Rights Commission/ Zenica

UNPROFOR  
OFFICIAL DECLARATION ON FOJNICA MUNICIPALITY  
AS AN AREA OF SPECIAL INTEREST

UNPROFOR, acting in accordance with the spirit of the Peace Plan for Bosnia and Herzegovina,

Recognising that the security situation is serious and security is lacking in Fojnica municipality,

Wishing to create conditions to avoid conflict and reduce inter-ethnic tension to a minimum in the municipality,

Wishing that Fojnica municipality become a model of peace in Bosnia and Herzegovina,

HEREBY DECLARES:

1. Fojnica municipality is an area of special interest.
2. As the first step towards stabilising the security situation in Fojnica municipality, a joint staff and joint checkpoints shall be established, and joint patrols shall be conducted. Freedom of movement shall be assured for everyone. The parties shall cooperate actively with UNPROFOR to implement these measures.
3. When the security situation has stabilised, Fojnica municipality shall be declared a Peace Zone. UNPROFOR shall report immediately on any interference, particularly from outside the municipality itself, which it finds violates peace, stability and inter-ethnic relations in Fojnica municipality. As in other /?places/, any violation of international humanitarian law shall duly be reported to the Commission of Experts from the war crimes tribunal.
4. UNPROFOR may also submit reports on any interference or incidents to the international media in order to make them known to a wide audience.

This document shall be publicly displayed at all significant locations. Officials and citizens of Fojnica municipality shall have the right to comment on this document.

Drawn up in Kiseljak on 6 June 1993.

SIGNATORY:

Brigadier G. de V. W. HAYES  
Chief of Staff of the UNPROFOR Command for BH

888 PH 163.10 doc 4

REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA  
STAB VRHOVNE KOMANDE OS R BiH  
S A R A J E V O  
Str.pov.broj: 02/726-1  
Sarajevo, 10.06.1993.godine

ODBRANA REPUBLIKE  
VOJNA TAJNA  
STROGO POVJERLJIVO

- KOMANDI 3.KORPUSA
- IKM ZENICA - Na znanje godpodin Stjepan Siber
- IV Korpus - Jablanica

U prilogu akta dostavljamo vam tekst sporazuma izmedju strana HVO i Armije BiH o prestanku sukoba u Bosni i Hercegovini zakljucenog 10. juna 1993.g. u seljaku, te sluzbenu izjavu o opcinu Fojnica kao podrucju od posebnog interesa.

U cilju sto dosljednijeg sprovođenja sporazuma u praksi,

N A R E D B U J E M

1. Sporazum se u cijelini mora sprovesti na svim nivoima komandovanja u jedinicama 3.korpUSA, 4.korpUSA i OG Igman.
2. Ukoliko se sporazum ne bude dosljedno sprovodio, a sukobi prosire medjunarodna zajednica to neće tolerisati, bice nam uskracena svaka pomoc, zavesce se totalna blokada svih prometnica, jer nam je stavljeno na znanje da se u tom slucaju radi o gradjanskom ratu u koji ne zelimo da se ukljucimo.
3. U slucaju narušavanja primirja sa bilo koje strane hitno izvjestiti komisiju (clan 1 tac. 2. sporazuma), zatraziti sastanak sa UNPROFOR-om kako bi se spriječilo da i manji incidenti ne prerastu u sukobe.
4. O svakom narušavanju primirja hitno izvjestavati ovaj stab.

Sadržaj sluzbene izjave Brigadira G de V W HAYES o Fojnici kao podrucju od posebnog interesa treba ispostovati u cijelini.

KOMANDANT  
GLAVNOG STABA ARMİJE R BiH  
RASIM DELIC



/handwritten on copy: 67/

/handwritten: 888/

REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA DEFENCE OF THE REPUBLIC  
SUPREME COMMAND STAFF MILITARY SECRET  
OF THE R/epublic of/ BH OS /Armed Forces/ STRICTLY CONFIDENTIAL  
SARAJEVO

Strictly confidential number: 02/726-1  
Sarajevo, 10 June 1993

To:

- 3<sup>RD</sup> CORPS COMMAND
- ZENICA IKM /Forward Command Post/ - Stjepan ŠIBER, for information
- 4<sup>th</sup> Corps - Jablanica

Please find attached the text of the agreement concluded in Kiseljak on 10 June 1993 between the HVO /Croatian Defence Council/ and the /R BH/ Army on the cessation of hostilities in Bosnia and Herzegovina, and the official statement on Fojnica municipality as an area of special interest.

So that the Agreement be implemented in practice as consistently as possible,

#### I HEREBY ORDER

1. The Agreement must be implemented in full at all levels of command in 3<sup>rd</sup> Corps, 4<sup>th</sup> Corps, and OG /Operations Group/ Igman units.
2. Should the Agreement not be implemented consistently, and the conflicts spread, the international community will lose patience, all our aid will be cut off and a complete traffic blockade will be introduced, since they have informed us that such a situation would be regarded as a civil war, which they have no wish to be dragged into.
3. In the event of a violation of the truce by whichever side, inform the Commission urgently (Article 1 item 2 of the Agreement) and request a meeting with UNPROFOR in order to prevent minor incidents developing into conflicts.
4. Inform this Staff of all violations of the truce.

The content of the official statement on Fojnica as an area of special interest by Brigadier G. de V. W. HAYES must be respected in full.

COMMANDER  
OF THE R BH ARMY MAIN STAFF

Rasim DELIĆ

CENTAR VEZE SVK - Odjeljenje za Kripto Zastitu  
SARAJEVO

69  
Izvorni fajl: FAFGB61  
Akt primio i obradio

Datum i vrijeme :  
11.06.1993, Petak

20:41

*S. Petro*

15

*[Signature]*  
DH 163-H  
doc 5

REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA  
SSTAB VRHOVNE KOMANDE OS - IKM  
Broj: 102/03-45  
Zenica, dana 11.06.1993.godine

01809518

- EZ
- KOMANDI "UNPROFOR-a" ZA R BiH
- ZAPOVJEDNISSTVO HVO
- SSVK OS R BiH - SARAJEVO (Na znanje)

Vežano za sporazum od 10.06.1993.godine koji je potpisan uz prisustvo brigadira Hejsa i gospodina Tiboia i naš dopis str.pov.br. 102/03-44 od 11.06.1993.godine predlažemo da se što prije u sjedištu EZ u Zenici održi dogovor zajedničke humanitarne komisije, a najkasnije 06.1993.godine u jutarnjim časovima kako bi se do 15.06.1993.godine 16.00 časova isposustovalo puštanje zatočenih odoša. Predlažemo redosljed puštanja zatočenih i kontrole zajedničke komisije:

1. Zenica, 2. Kakanj, 3. Kiseljak, 4. Vitez, 5. Busovacha, 6. Travnik, 7. Vareš, 8. Tarchin, 9. Konjic (Turija), 10. Jablanica, 11. Prozor, 12. Mostar, 13. Čapljina i 14. Posušje, i ostala manja mjesta u kojima se pretpostavlja da ima zatočenih.

Na kraju još jednom molimo hitan sastanak zajedničke humanitarne komisije, jer cijenimo da je puštanje zarobljenika glavni i prvi uslov za smanjenje tenzija.

S'posustovanjem,  
SS'/AC'

ZAMJENIK KOMANDANTA  
SSiber mr.Stjepan dipl.ing.

/handwritten on copy: 69/

ŠVK /Supreme Command Staff/ COMMUNICATIONS CENTRE – Cryptographic  
Data Protection Department  
SARAJEVO  
Date and time: Friday 11 June 1993, 2041 hours /a signature/

Source file: FAFGB60  
Document received and processed: /a signature/

---

REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
OS /Armed Forces/ SUPREME COMMAND STAFF – IKM /Forward Command  
Post/  
Number: 102/03-45  
Zenica, 11 June 1993

/a tick/

15

- EZ /European Community/
- UNPROFOR COMMAND FOR BH
- R /Republic of/ BH OS ŠVK – Sarajevo (for information)

With regard to the agreement of 10 June 1993 signed in the presence of Brigadier HAYES and M. THEBAULT, and our letter strictly confidential no. 102/03-44 of 11 June 1993, we would recommend that the joint humanitarian commission hold talks at EZ headquarters in Zenica as soon as possible and by the morning of /illegible/ June 1993 at the latest in order to adhere to the release of detainees by 1600 hours on 15 June 1993. We suggest the following order for releasing detainees and checks by the joint commission:

1. Zenica, 2. Kakanj, 3. Kiseljak, 4. Vitez, 5. Busovača, 6. Travnik, 7. Vareš, 8. Tarčin, 9. Konjic (Turija), 10. Jablanica, 11. Prozor, 12. Mostar, 13. Čapljina, 14. Posušje, and other, smaller places where there are believed to be detainees.

Finally, we would ask you once again for an urgent meeting of the joint humanitarian commission because we believe that releasing the prisoners is the first and major condition for relieving tensions.

Regards,  
SS/AC

DEPUTY COMMANDER  
Stjepan ŠIBER

REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA  
KOMANDA 3. KORPUSA  
Str.pov.broj: 02/33-1437  
Zemlja, 12.06.1993. godine

ODBRANA REPUBLIKE  
VOJNA TAJNA  
STROGO POVJERLJIVO

Republika Bosna i Hercegovina  
Armija Bosne i Hercegovine - 3. Korpus  
VOJNA POLICIJA

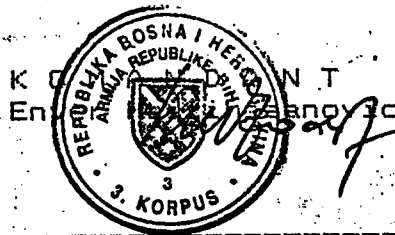
Str.Pov br <sup>2</sup> 135/93  
Delic datum 14.06-93

Zajednicka humanitarna  
komisija.-

S V I M A

Prilogu akta dostavljamo vam Naredjenje SVK OS R BiH o formiranju Zajednicke humanitarne komisije za nadgledanje oslobadjanja svi zarobljenika.

MM/HA



REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA

STAB VRHOVNE KOMANDE OS - IKM  
Str.pov.broj: 102/03-44  
Zemlja, dana 11.06.1993. godine

P.M.J

Na osnovu sporazuma kojeg su potpisali 10.06.1993. godine Komandant GS A R BiH gosp. Rasim Delic i Nacelnik GS HVO gosp. Milivoje Petkovic, uz prisustvo Nacelnika staba "UNPROFOR-a" brigadira Heisa i ambasadora EZ gospodina Tiboia, u cilju sprovedjenja sporazuma u dijelo, narocito oslobadjanja zatvorenika, povratka raseljenih lica i slobode kretanja,

N A R E D J U J E M:

- U zajednicku humanitarnu komisiju za nadgledanje oslobadjanja svih zatvorenika ispred GS A R BiH odredjujem:
  - Ivana Negovetica
  - Fadila Alihodzica
- Clanovi komisije iz tacke 1. ce tijesno saradjivati sa predstavnicima Medjunarodnih organizacija i organima civilne vlasti u sprovedjenju sporazuma, tako da se ispostuje oslobadjanje zatvorenika do 16,00 casova 15.06.1993. godine.

Clanovi komisije ce u zajednici sa predstavnicima druge strane i Medjunarod-

...ne zajednice voditi evidenciju o licima koja su oslobođena.

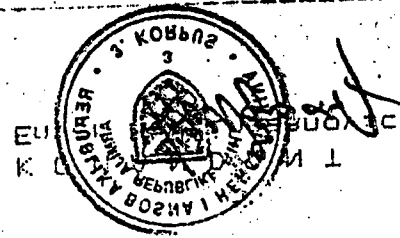
- 4. Preko komandi jedinica, korpusa, OGB i brigada obezbjedice u saradnji sa civilnim organima vlasti siguran povratak svih zatvorenika u svoje domove.
- 5. U saradnji sa Vojnim tuzilastvom i sudom i zajednickom komisijom analizirat i izdvojiti dokazane zlocince, te hitno organizovati sudjenje.
- 6. Komande korpusa obavezne su po oslobadjanju zatvorenika upoznati sve jedinice, a ovo naredjenje mora doci do svakog vojnika.

SS/AC

ZAMJENIK KOMANDANTA

Siber mr. Stjepan dipl.ing.

РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА



...ke predstavljaju komande sa nadležnosti odgovarajuće za sprovođenje...  
...i prijedlog akta predlažuće vam naredjenje ZAK OGB B VTH o sprovođenju...

komanda -  
zaduzena predstavljaju

1992	11.05.92
21.04	132/92
КОМАНДА 3. КОРПУСА Армије Босне и Херцеговине - З. Корпус Републике Босне и Херцеговине	

2 1 1 1 1 1

...sa... 13.09.1992. godine  
...komanda 3. KORBUSA  
...РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

...ОДБРАНА РЕПУБЛИКЕ  
...КОМАНДА 3. КОРПУСА

prohibited to make copies / hand-written/

05.06.03 /hand-written/

125 /hand-written/

Republic of Bosnia and Herzegovina  
3 Corps Command  
Strictly confidential number: 02/33-1437  
Zenica, 12.06.1993

Defense of Republic  
Military Secret  
Strictly Confidential

/The seal text: Republic of Bosnia and Herzegovina; RBH Army; 3 Corps;  
Military Police; 2; strictly confidential no. 135/93; Zenica, dated 14.06.1993/

Joint Humanitarian Commission, -

To all

Enclosed to this document is the Order of the Supreme Command Headquarters of  
RBH Armed Forces on formation of the Joint Humanitarian Commission for  
monitoring release of all prisoners.

MM/HA

Commander  
Enver Hadzihasanovic  
/signature/

/The seal text: Republic of Bosnia and Herzegovina; RBH Army; 3 Corps; 3/

---

Republic of Bosnia and Herzegovina  
Supreme Command Headquarters of Armed Forces – Forward Command Post  
Strictly confidential number: 102/03-44  
Zenica, dated 11.06,1993

/hand-written initials– illegible/

Based on the agreement signed by the Commander of the Main Staff of RBH Army,  
Mr. Rasim Delic and the Chief of Main Staff of HVO, Mr. Milivoje Petkovic, on  
10.06.1993, in the presence of the Chief of Staff of UNPROFOR, Brigadier Heys, and  
the Ambassador of EC, Mr. Thebault, due to implementation of the agreement,  
especially in respect to the release the prisoners, return of displaced persons and  
freedom of movement, I hereby

Order:

1. In the Joint Humanitarian Commission to monitor the release of all prisoners on behalf of the Main Staff of RBH Army, I hereby appoint:

- Ivan Negovetic
- Fadil Alihodzic

2. Members of the Commission from point 1, shall have close cooperation with the representatives of international organizations and bodies of civilian authorities in respect to implementation of the agreement, in a way that a release of prisoners is carried out until 16:00 hours on 15.06.1993.

3. Members of Commission together with the representatives of the other side and International Community shall keep records on released persons.

4. Commands of units, Corps, OG's /operative groups/ and brigades in cooperation with civilian authorities shall provide safe return of all prisoners to their homes.

5. To analyze and single out those who have been proven as criminals in cooperation with the Military Prosecutor's Office, Court and Joint Commission and to organize trials urgently.

6. Corps Commands are obliged to inform all units upon the release, and this order has to reach every soldier.

SS/AC

Deputy Commander  
M.A. Stjepan Siber, graduate engineer

---

/first page of the document copied upside down/



73  
DA 16340  
doc 7

Pov.broj: 02/740-1  
Sarajevo, 14.06.1993.godine.

- IKM ZENICA  
N/R Gosp. Eiber Stjepan

U vezi sa tačkom 3. Sporazuma zaključenog u Kiseljaku između Komandanta Armije BiH i Komandanta postrojbici HVO 10. juna 1993.godine sa sa pozivom II sporazuma u Meljuginju o oslobađanju zatvorenika i poraselo raseljenih lica. -

**N A R E N U J E M**

1. U skladu sa odredbama sporazuma oslobodili sve zatvorenike koji nisu počinili krivična djela za koja treba da se sprovede krivični postupak, a što treba da uvedu zajednička komisijama formirane sačinjena od predstavnika obje strane, predstavnika Međunarodne Crvenog križa, Visokog komesarijata za izbjeglice, Posredne komisije Evrepske zajednice i UNPROFOR-a.

2. Oslobađanje zatočenih lica izvršiti 15.06.1993.godine do 12.00 sati, ako je to sporazumom predviđeno.

3. Oslobodjena lica snabdijeli propisnicama za slobodno kretanje do mjesta prebivališta odnosno do mjesta gdje nastaviti živjeti, s tim da to ne uključuje izdavanje izdajničkih dokumenata u područja na kojim su zatočeni lica, ali da momentalno dokumentaciju potvrđati zajednička komisija.

4. Sva ostala pitanja u vezi sa oslobađanjem zatočenih izvršiti u skladu sa tekstom sporazuma koji vam je dostavljen. Sporazum je u Sporazuma u Meljuginju.

REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA  
STAB VROVNE KOMANDE  
Sarajevo, 14.06.1993.

(c) VLB (FIGURA)

VRIJEME	DATA I MJESECI	DEPART	POŠTANSKI
2011210	14.06.1993	IKM ZENICA	FIGURA

REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
 ARMED FORCES SUPREME COMMAND STAFF  
 S A R A J E V O

/handwritten on copy: 731/  
 DEFENCE OF THE REPUBLIC  
 MILITARY SECRET  
 CONFIDENTIAL

Confidential no. 02/740-1  
 Sarajevo, 14 June 1993

– ZENICA IKM /Forward Command Post/  
 To Mr Stjepan ŠIBER personally

In connection with item 3 of the Agreement concluded in Kiseljak on 10 June 1993 between the BH Army commander and the HVO commander, and with reference to the 2<sup>nd</sup> Agreement concluded in Medugorje on the freeing of prisoners and the return of displaced persons, I hereby

O R D E R

1. In accordance with the provisions of the agreement, free all prisoners who have not committed crimes that are subject to prosecution; this is to be determined by a joint /?humanitarian/ commission comprising representatives of both sides, representatives of the International Red Cross, the High Commission for Refugees, /?observers from/ the European Community and UNPROFOR.

2. Release prisoners on 15 June 1993 at /illegible/ hours, if provided for under the agreement.

3. Provide those released with passes /?guaranteeing/ free movement to their normal places of abode or to the places where they will be living henceforth, with the proviso that /several words illegible/ areas where /several words illegible/ confirmed by the joint commission.

4. All matters regarding the release of /?prisoners/ /illegible/ in accordance with the text of the agreement which was sent to you /several words illegible/ Agreement in Medugorje.

C O M M A N D E R  
 /illegible/  
 /?Rasim DELIĆ/

/illegible/

Time	Date of Receipt	Operator	/illegible/
2020 hours	14 June 1993	/a signature/	/?FGFACGUF/

DH 163 HD  
OSLOBODENO DANA  
do J

74  
19.06.  
1993.g.

ARMIJA REPUBLIKE BiH  
3. K O R P U S  
BATALJON VOJNE POLICIJE  
sl. pov broj: 1235  
Zenica, 14.06.1993.godine

KOMADANTU 3. KORPUSA

PREDMET: Dostava spiska zarobljenika u Prihvatnom centru za  
vojne zarobljenike Zenica

Na osnovu Vašeg naređenja sl. pov broj 02/33-1451 od 13.04.  
1993.godine dostavljamo Vam spisak zarobljenika sa njihovim  
ličnim podacima.

Sva lica sa spiska (izuzev lica pod rednim brojem 203) su  
pripadnici HVO i nalaze se u Prihvatnom centru za ratne  
zarobljenike.



K O M A N D A N T  
Bataljona Vojne Policije

Mujezinović Zaim

# S P I S A K

lica u Prihvatnom centru za vojne zarobljenike Zenica na  
dan 14.06.1993 godine

1. ANGELOVSKI Angel Zoran	Rođen 05.06.1956. Zenica	
2. BRAJNOVIĆ Jozo MATIJA	" 28.06.1956.	"
3. IVIŠ Ljubomir MARINKO	" 06.06.1966.	"
4. ZRNIĆ Jozo MIROSLAV	" 11.02.1966.	" Podbrzežje
5. VIDOVIĆ Zdravko JOSIP	" 01.09.1967.	" Zmajevac
6. JONJIĆ Ivan PETAR	" 07.01.1965.	" G. Čajdraš
7. GRBAVAC Marko MARKO	" 01.03.1963.	" Vjetrenice
8. RAVLIĆ Ivan ZDRAVKO	" 13.02.1963.	" D. Čajdraš
9. GRBAVAC Ilija ANTO	" 01.06.1970.	" Vjetrenice
10. LEKIĆ Vinko GORAN	" 04.01.1974.	" Čajdraš
11. PERIĆ Slipo ILIJA	" 15.10.1955.	"
12. ČORIĆ Anto SILVIO	" 24.10.1973.	" S. Drecina
13. STEHLIĆ Josip VJEKOSLAV	" 02.01.1954.	" A R BiH
14. PERIĆ Luka KAZIMIR	" 02.02.1958.	" Čajdraš
15. BANOŽA Tomo MIRKO	" 10.06.1969.	"
16. GRBAVAC Tadija ANTO	" 17.01.1959.	" Vjetrenice
17. JUREŠIĆ Jozo MATO	" 01.07.1954.	" Čajdraš
18. ŽEPAČKIĆ Nikola ZDRAVKO	" 15.07.1960.	"
19. IVANOVIĆ Mijo ANTO	" 06.10.1966.	"
20. ŠAPPADIN Pero FRANJO	" 01.08.1952.	"
21. LIČIĆ Augustin MIROSLAV	" 06.09.1971.	" Zmajevac
22. ŠKRELO Ivo DRAGAN	" 25.12.1970.	" Prvomajska
23. JAJTIĆ Slavko STJEPAN	" 28.04.1958.	" A R BiH
24. KLADIĆ Josip MARIO	" 01.11.1959.	" BBI 14
25. LOZIĆ Božo KRUNO	" 15.01.1958.	" D. Đakovića
26. KOKIĆ Mato VINKO	" 25.02.1942.	" Krivače
27. MATIJEVIĆ Mijo SLAVKO	" 07.04.1951.	" G. Zenica
28. PIVELJA Josip TIHOMIR	" 12.12.1954.	" I. Andrića
29. GELIĆ Mato MARKO	" 16.05.1954.	" Čajdraš
30. NOVOKMET Pero IVICA	" 11.08.1960.	" M. Piljuge
31. ŠIMIĆ Ante ZORAN	" 01.07.1959.	" Čajdraš
32. KOVAČ Franjo MIROSLAV	" 10.09.1945.	" S. Rodića
33. TADIĆ Ivo BOŽO	" 30.08.1959.	" B. Kiderića
34. MIJATOVIĆ Tomo JOZO	" 10.06.1953.	" M. Karača
35. JANDRIĆ Nikola JASMINKO	" 15.11.1967.	" Stranjan
36. JONJIĆ Dragutin NIKOLA	" 29.11.1952.	" Grm
37. BOTIĆ Jozo IVO	" 16.01.1955.	" Imolski
38. JUREŠIĆ Franjo MARINKO	" 04.10.1965.	" Podurije

39. JUREŠIĆ Ilija SLAVKO	rođen 01.03.1958. Zenica Bare
40. HRGIĆ Pero BORISLAV	" 22.10.1950. " "
41. PUDA Tomislav Anto	" 01.02.1965. " D. Čajdraš
42. IVANOVIĆ Stipo IVO	" 30.09.1960. " "
43. KRSTANOVIĆ Gojko ANDELKO	" 26.04.1963. " M. Čurukovića
44. PANDA Mirko SVEMIR	" 03.01.1965. " Meokušnica
45. MARKOVIĆ Ivo ZVONKO	" 09.07.1960. " G. Zenica
46. MARKOVIĆ Anto DRAGO	" 06.01.1958. " "
47. RAMLJAK Ivo IVICA	" 21.05.1962. " Čajdraš
48. JURISIĆ Anto PETAR	" 02.07.1961. " G. Zenica
49. AKRANOVIĆ Nikola VENO	" 04.01.1966. " Jagodići
50. BAKOVIĆ Dragutin NIKOLA	" 02.09.1969. " A R BiH
51. ŠETKA Ilija ŽELJKO	" 17.05.1956. " Prvomajska
52. KRSTIĆ Mijo NIKOLA	" 18.08.1957. " BBJ
53. BLAŽEVIĆ Dragutin DRAŽENKO	" 07.05.1965. " Podurije
54. JUREŠIĆ Jakov ZDENO	" 22.07.1963. " G. Zenica
55. AKRANOVIĆ Hrvoje BERISLAV	" 04.04.1972. " H. Brkića
56. MILANOVIĆ Aleksa ANTO	" 27.05.1959. " Raspolođe
57. AKRANOVIĆ Anto RANKO	" 11.05.1959. " I. Andrića
58. FILIPOVIĆ Ivo ANTO	" 14.01.1960. " 12. aprila
59. BAKOVIĆ Dragutin ANTO	" 16.10.1957. " Bilivode
60. KUSTURA Alojz ZDRAVKO	" 17.08.1966. " G. Zenica
61. KUSTURA Jozo DRAGO	" 20.06.1955. " "
62. JUREŠIĆ Franjo DRAŽENKO	" 21.10.1969. " Podurije
63. MILANOVIĆ Mirko DALIBOR	" 04.09.1972. " Podbrježje
64. BATARILLO Marjan ZORAN	" 15.04.1962. " Bilivode
65. DUJMOVIĆ Anto MATO	" 04.12.1956. " Z. Dizdarevića
66. JUREŠIĆ Anto IVICA	" 10.08.1970. " A R BiH
67. TOLIĆ Slavko ALOJZ	" 05.07.1966. " R. Perendije
68. BOTTIĆ Stipo ZORAN	" 25.03.1959. " A R BiH
69. JUREŠIĆ Drago KRUNOSLAV	" 26.12.1972. " G. Zenica
70. JUREŠIĆ Josip SMILJAN	" 15.02.1968. " "
71. PALAVRA Jago ZDRAVKO	" 12.12.1962. " Kriveče
72. ČARAPINA Nikola STANKO	" 04.03.1965. " Podbrježje
73. KUSTURA Alojz GORAN	" 24.07.1969. " G. Zenica
74. JUREŠIĆ Marijan MIROSLAV	" 03.01.1969. " Podurije
75. GRBAVAC Stjepan IVO	" 22.05.1958. " Z. Jeftića
76. JONJIĆ Vinko IVO	" 30.01.1954. " Grm
77. JONJIĆ Mirko DALIBOR	" 02.01.1973. " "
78. JUREŠIĆ Josip DRAGAN	" 26.08.1969. " G. Zenica
79. JUREŠIĆ Josip KRUNO	" 13.01.1966. " Urije
80. JOVANOVIĆ Nedeljko MARIO	" 08.11.1958. " S. Rodića
81. BAKOVIĆ Dragutin STIPO	" 21.11.1955. " Podurije
82. KUSTURA Alojz DRAGOSLAV	" 05.09.1967. " Luke
83. KUSTURA Dragutin SLAVKO	" 08.11.1965. " Bilivode

84.	KUSTURA Radoslav ZORAN	rod.	07.01.1967.	Zenica	Bilivode
85.	HRGIĆ Pero MARINKO	"	04.05.1962.	"	I. Viržala
86.	KUSTURA Dragutin NIKOLA	"	09.10.1957.	"	Bilivode
87.	JUREŠIĆ Ivo ZVONKO	"	04.03.1957.	"	G. Zenica
88.	KUSTURA Jakov BRUNO	"	04.10.1955.	"	Bilivode
89.	JERKOVIĆ Jozo VINKO	"	27.07.1946.	"	Janjao
90.	MIAČ Anto SLAVKO	"	22.01.1955.	"	Bilivode
91.	MIAČ Anto IVICA	"	13.01.1958.	"	"
92.	KUSTURA Jozo VINKO	"	26.07.1953.	"	"
93.	BOTIĆ Marko ANTO	"	12.08.1948.	"	J. Matanović
94.	MIAČ Anto NIKOLA	"	02.07.1952.	"	Bilivode
95.	ČUTURIĆ Ivo NIKOLA	"	01.11.1965.	"	G. Zenica
96.	HRGIĆ Mirko MARTO	"	30.10.1971.	"	Konjevići
97.	JUREŠIĆ Ivo NIKOLA	"	22.05.1954.	"	I. Viržala
98.	JUREŠIĆ Anto JOZO	"	18.10.1956.	"	G. Zenica
99.	MARKOVIĆ Marko MARIO	"	28.04.1975.	"	"
100.	KUSTURA Drago IVAN	"	11.08.1962.	"	Bilivode
101.	BATARILO Pero DARKO	"	22.04.1974.	"	"
102.	MARKOVIĆ Ivan STANISLAV	"	30.09.1972.	"	Gajce
104.	ČURČIĆ Josip IVICA	"	03.03.1943.	"	BBJ 8
105.	PUDA Alojz IVICA	"	24.07.1971.	"	G. Zenica
106.	JUREŠIĆ Ilija DRAGAN	"	18.09.1974.	"	"
107.	JUREŠIĆ Ivan MARIO	"	17.12.1959.	"	"
108.	MARKOVIĆ Marijan ANTO	"	30.08.1956.	"	"
109.	JUREŠIĆ Slipo ŽELJKO	"	20.06.1974.	"	"
110.	MARKOVIĆ Ivan ILIJA	"	28.09.1968.	"	"
111.	ZERNIĆ Anto MARINKO	"	09.09.1967.	"	Kozaroi
112.	KUSTURA Alojz ZORAN	"	07.07.1963.	"	Bilivode
113.	UDOVČIĆ Borislav BORIS	"	19.01.1971.	"	Gradišće
114.	BAKOVIĆ Petar ŽELJKO	"	15.03.1967.	"	Bilivode
115.	TOMIĆ Anto DRAGAN	"	21.09.1972.	"	Čajdraš
116.	MIAČ Pero VIKTOR	"	10.01.1962.	"	I. Viržala
117.	JONJIĆ Vinko ZDRAVKO	"	13.12.1960.	"	Čajdraš
118.	ŠESTAN Jozo JOZO	"	09.04.1957.	"	DE. Driniča
119.	STOJANOVIĆ Vlastimir Dragan	"	01.01.1953.	"	B. Križica
120.	PERIĆ Ivo DRAGO	"	08.01.1943.	"	Čajdraš
121.	KRIŠTO Jozo JAKOV	"	11.05.1967.	"	Bilivode
122.	NAMLJAK Ivo ZDRAVKO	"	30.08.1960.	"	Čajdraš
123.	TOPIĆ Franjo IVO	"	23.03.1953.	"	"
124.	MILANOVIĆ Krešo ROBERT	"	12.04.1969.	"	M. Grubar
125.	KREZIĆ Ilija SLAVKO	"	26.11.1954.	"	Čajdraš
126.	BAKOVIĆ Jure SLAVKO	"	30.11.1971.	"	Vardište
127.	ČEČURA Jakov DRAGAN	"	17.12.1967.	"	Čajdraš

128. MARKOVIĆ Pero MATO  
 129. KUSTURA Dragutin ANTO  
 130. ZELENIKA Stjepan MIRKO  
 131. MIŠKOVIĆ Drago ZDENKO  
 132. PUĐA Pero IVICA  
 133. KREZIĆ Ilija JAKOV  
 134. PUĐA Mato ŽELJKO  
 135. ŠIMIĆ Anto MATO  
 136. PERIĆ Luka VINKO  
 137. ŠIMIĆ Anto NIKO  
 138. TIKVIĆ Anto VINKO  
 139. PUĐA Mato ZORAN  
 140. ČEČURA Jakov ŽELJKO  
 141. TIKVIĆ Anto PERO  
 142. RAMLJAK Ivo SLAVKO  
 143. IVANOVIĆ Mijo LJUBOMIR  
 144. PLEHAL Stjepan ANTO  
 145. JONJIĆ Alojz VINKO  
 146. LAŠTRO Ivica MIRO  
 147. KRIŠTO Jozo MIRKO  
 148. JONJIĆ Vinko ZDENKO  
 149. GELIĆ Anto GORAN  
 150. HUREŠIĆ Pero ANTO  
 151. IVANOVIĆ Vinko MIRKO  
 152. TIKVIĆ Ivan LJUBAN  
 153. LOJNA Ivan NIKOLA  
 154. SMOLJO Anto JOZO  
 155. MARTIĆ Ivica SLOBODAN  
 156. MATKOVIĆ Ilija IVICA  
 157. BENCUN Pelar DUŠAN  
 158. TROGRLIĆ Jakov ZORAN  
 159. PEHAR Branko DALIBOR  
 160. MATKOVIĆ Ilija DRAGAN  
 161. ČURČIĆ Nikola IVICA  
 162. PERIKITKA Ivan GORAN  
 163. JONJIĆ Tomislav DARKO  
 164. LOVRIĆ Franjo DRAGAN  
 165. BOŽIĆ Pero IVICA  
 166. ANIĆ Nikola DRAGO  
 167. JURTIĆ Pelar VIKTOR  
 168. JANDRIĆ Rafail JADRANKO

"	17.06.1955.	"	G. Zenica
"	17.04.1960.	"	Dž. Drinića
rod.	15.05.1965.	Zenica	Podbrzežje
"	18.05.1967.	"	"
"	14.09.1958.	"	Čajdraš
"	15.01.1957.	"	"
"	23.09.1968.	"	"
"	04.04.1956.	"	"
"	07.02.1948.	"	"
"	02.04.1955.	"	"
"	21.03.1955.	"	"
"	17.11.1962.	"	"
"	23.10.1963.	"	Davalaca krvi
"	16.08.1950.	"	Čajdraš
"	04.03.1959.	"	"
"	02.07.1969.	"	"
"	10.11.1973.	"	"
"	08.11.1951.	"	"
"	14.04.1959	"	Čelići
"	30.11.1968.	"	Bilivode
"	24.10.1963.	"	Čajdraš
"	20.04.1971.	"	"
"	12.06.1972.	"	M. Rušatiće
"	27.06.1961.	"	Čajdraš
"	30.11.1964.	"	"
"	02.10.1938.	"	H. Brkića
"	27.05.1958.	Busovača	Buselji
"	05.12.1956.	Zenica	Grm
"	03.03.1962.	"	M. Broda
"	07.02.1968.	"	BBJ 4
"	02.09.1966.	"	M. Broda
"	01.07.1972.	"	B. Kidriča
"	12.12.1964.	"	M. Broda
"	04.08.1958.	"	Janjac
"	05.03.1967.	"	Čelići
"	28.11.1971.	"	Grm
"	05.05.1961.	Busovača	Solakovići
"	18.08.1964.	"	"
"	21.04.1948.	Zenica	M. Gupca
"	03.07.1972.	"	D. Gračanica
"	07.10.1970.	"	Stranjani

169. IVANKOVIĆ Jure VLATKO	rod.	31.01.1958.	Zenica	Pridražići
170. ŠTRBAC Jeronim ANTO	"	29.05.1973.	"	V. Broda
171. KVESIĆ Ivan ANDELKO	"	02.08.1945.	Busovača	Kačuni
172. ŠTRBAC Zorko MARIO	"	09.04.1972.	Zenica	Jagodići
173. GELIĆ Marijan DAMIR	"	19.05.1970.	"	Janjau
174. GELIĆ Petar DRAGAN	"	07.09.1972.	"	"
175. TOTIĆ Marko ZORAN	"	29.07.1968.	"	"
176. JERKOVIĆ Franjo DRAGAN	"	07.04.1972.	"	"
177. MANDIĆ Niko SLAVKO	"	03.03.1958.	"	Konjevići
178. KNEŽEVIĆ Petar IVICA	"	06.04.1970	"	Čajdraš
179. BEŠIREVIĆ Hajrudin ISMET	"	13.12.1961.	"	12. aprila
180. PEŠA Ivo MATO	"	02.08.1966.	"	Čukle
181. DŽAPIĆ Vlatko MARKO	"	29.07.1966.	"	12. aprila
182. KREZIĆ Ilija ZLATKO	"	25.07.1971.	"	Lađice
183. MIJATOVIĆ Slavko JOSIP	"	17.03.1974.	"	Bilivode
184. JONJIĆ Karlo LJUBO	"	01.01.1963.	"	Visokovci
185. GRBAVAC Marko ILIJA	"	23.07.1961.	"	Vjetrenice
186. RAKITIĆ Petar DRAGAN	"	20.08.1962.	"	I. Viržala
187. BLAŽEVIĆ Tomo IVICA	"	20.06.1969.	"	Čukle
188. PEŠA Zlatko JOZO	"	20.11.1960.	"	H. Kulenovića
189. VRVILO Ilija ANTO	"	23.02.1950.	"	Vjetrenice
190. BADROV Ivica DRAŽENKO	"	14.08.1973.	"	M. Kovača
191. BADROV Ivo IVICA	"	23.01.1952.	"	"
192. RAJIĆ Marko KRUNO	"	02.01.1960.	"	I. Andrića
193. JURŠIĆ Ivo JOZO	"	22.06.1952.	"	I. Viržala
194. HAMMER Vladimir SANDRO	"	10.06.1965.	"	BBJ 4/11
195. ŠTRBAC Jeronim FRANJO	"	20.10.1964.	"	M. Broda
196. RAJIĆ Franjo MIROSLAV	"	27.07.1955.	"	Lašva-Rajići
197. MAJSTOROVIĆ Pero VLADIMIR	"	15.01.1942.	"	Podurije
198. MARKOVIĆ Jure ANTO	"	12.02.1945.	"	Zvečajska
199. LETIĆ Josip PERO	"	20.04.1953.	"	Podurije
200. JONJIĆ Alojz NARCIS	"	10.12.1955.	"	Vardište
201. LOZANČIĆ Pero MLADEN	"	25.05.1969.	Kakanj	Lozančići
202. ČOVIĆ Ivo JOZO	"	16.03.1969.	"	"
203. JOVIĆ Cvijetin BORO	O D			Bijeljina

Zaključeno sa rednim brojem 203 (dvijestotinetri)



/handwritten on copy: 74/  
/handwritten:/ RELEASED ON 19 JUNE 1993

ARMY OF THE REPUBLIC OF BH  
3<sup>rd</sup> CORPS  
MILITARY POLICE BATTALION  
Strictly confidential number: 1235  
Zenica, 14 June 1993

TO THE 3<sup>rd</sup> CORPS COMMANDER

CASE: Forwarding a list of prisoners in the Reception Centre for Prisoners of War in  
Zenica

Pursuant to your Order strictly confidential number 02/33-1451 dated 13 April 1993  
we are forwarding you a list of prisoners of war with their personal details.  
All persons on the list (apart from the person under number 203) are members of the  
HVO /Croatian Defence Council/ and are in the Reception Centre for Prisoners of  
War.

COMMANDER  
of the Military Police Battalion  
Zaim MUJEZINOVIĆ  
/signed and stamped/

LIST  
of persons in the Reception Centre for Prisoners of War in Zenica  
on 14 June 1993

1.	Zoran ANGELOVSKI, son of Angel,	born 5 June 1956	Zenica	
2.	Matija BRAINOVIĆ, son of Jozo	born 28 June 1956	“	
3.	Marinko IVIŠ, son of Ljubomir	born 6 June 1966	“	
4.	Miroslav ZRNIĆ, son of Jozo	born 11 February 1966	“	Podbriježje
5.	Josip VIDOVIĆ, son of Zdravko	born 1 September 1967	“	Zmajevac
6.	Petar JONJIĆ, son of Ivan	born 7 January 1965	“	G. /Gornji/ Čajdraš
7.	Marko GRBAVAC, son of Marko	born 1 March 1963	“	Vjetrenice
8.	Zdravko RAVLIĆ, son of Ivan	born 13 February 1963	“	D. /Donji/ Čajdraš
9.	Anto GRBAVAC, son of Ilija	born 1 June 1970	“	Vjetrenice
10.	Goran LEKIĆ, son of Vinko	born 4 January 1974	“	Čajdraš
11.	Ilija PERIĆ, son of Stipo	born 15 October 1955	“	Čajdraš
12.	Silvio ČORIĆ, son of Anto	born 24 October 1973	“	S. Drecuna /?Street/
13.	Vjekoslav STE/?HL/IK, son of Josip	born 2 January 1954	“	Army of the Republic of BH
14.	Kazimir PERIĆ, son of Luka	born 2 February 1958	“	Čajdraš
15.	Mirko BANOŽA, son of Tomo	born 10 June 1969	“	Čajdraš
16.	Anto GRBAVAC, son of Tadija	born 17 January 1959	“	Vjetrenice
17.	Mato JUREŠIĆ, son of Jozo	born 1 July 1954	“	Čajdraš
18.	Zdravko ŽEPAČKIĆ, son of Nikola	born 15 July 1960	“	Čajdraš
19.	Anto IVANOVIĆ, son of Mijo	born 6 October 1966	“	Čajdraš
20.	Franjo ŠAFRADIN, son of Pero	born 1 August 1952	“	Čajdraš
21.	Miroslav LIČIĆ, son of Augustin	born 6 September 1971	“	Zmajevac

22.	Dragan SKELO, son of Ivo	born 25 December 1970	“	Prvomajska /Street/
23.	Stjepan JAJTIĆ, son of Slavko	born 28 April 1958	“	Army of the Republic of BH
24.	Mario KLAJIĆ, son of Josip	born 1 November 1959	“	BBJ /Street/ 14
25.	Kruno LOZIĆ, son of Božo	born 15 January 1958	“	Đ. Đakovića /Street/
26.	Vinko KOKIĆ, son of Mato	born 25 February 1942	“	Krivače
27.	Slavko MATIJEVIĆ, son of Mijo	born 7 April 1951	“	G. /Gornja/ Zenica
28.	Tihomir PIVELJA, son of Josip	born 12 December 1954	“	I. Andrića /Street/
29.	Marko GELIĆ, son of Mato	born 16 May 1954	“	Čajdraš
30.	Ivica NOVOKMET, son of Pero	born 11 August 1960	“	M. Piljuge
31.	Zoran ŠIMIĆ, son of Ante	born 1 July 1959	“	Čajdraš
32.	Miroslav KOVAČ, son of Franjo	born 10 September 1945	“	S. Rodića /Street/
33.	Ivo TADIĆ, son of Božo	born 30 August 1959	“	B. Kidriča /Street/
34.	Jozo MIJATOVIĆ, son of Tomo	born 10 June 1953	“	M. Karača /Street/
35.	Jasminko JANDRIĆ, son of Nikola	born 15 November 1967	“	Stranjani
36.	Nikola JONJIĆ, son of Dragutin	born 29 November 1952	“	Grm
37.	Ivo BOTIĆ, son of Jozo	born 16 January 1955	“	Imotski
38.	Marinko JUREŠIĆ, son of Franjo	born 4 October 1965	“	Podurije
39.	Slavko JUREŠIĆ, son of Ilija	born 1 March 1958	“	Bare
40.	Borislav HRGIĆ, son of Pero	born 22 October 1950	“	Bare
41.	Anto PUDA, son of Tomislav	born 1 February 1965	“	Donji Čajdraš
42.	Ivo IVANOVIĆ, son of Stipo	born 30 September 1960	“	Donji Čajdraš
43.	Andelko KRSTANOVIĆ, son of Gojko	born 26 April 1963	“	M. Čurukovića /Street/
44.	Svemir PANĐA, son of Mirko	born 3 January 1965	“	Meokušnice
45.	Zvonko MARKOVIĆ,	born 9 July 1960	“	G. Zenica

	son of Ivo			
46.	Drago MARKOVIĆ, son of Anto	born 6 January 1958	“	G. Zenica
47.	Ivica RAMLJAK, son of Ivo	born 21 May 1962	“	Čajdraš
48.	Petar JURISIĆ, son of Anto	born 2 July 1961	“	G. Zenica
49.	Veno AKRAPOVIĆ, son of Nikola	born 4 January 1966	“	Jagodići
50.	Nikola BAKOVIĆ, son of Dragutin	born 2 September 1969	“	Army of the Republic of BH
51.	Željko ŠETKA, son of Ilija	born 17 May 1956	“	Prvomajska /Street/
52.	Nikola KRIŠTO, son of Mijo	born 18 August 1957	“	BBJ
53.	Draženko BLAŽEVIĆ, son of Dragutin	born 7 May 1965	“	Podurije
54.	Zdeno JUREŠIĆ, son of Jakov	born 22 July 1963	“	G. Zenica
55.	Berislav AKRAPOVIĆ, son of Hrvoje	born 4 April 1972	“	H.Brkića /Street/
56.	Anto MILANOVIĆ, son of Aleksa	born 27 May 1959	“	Raspotočje
57.	Ranko AKRAPOVIĆ, son of Anto	born 11 May 1959	“	I. Andrića /Street/
58.	Anto FILIPOVIĆ, son of Ivo	born 14 January 1960	“	12 April /?Street/
59.	Anto BAKOVIĆ, son of Dragutin	born 16 October 1957	“	Bilivode
60.	Zdravko KUSTURA, son of Alojz	born 17 August 1966	“	G. Zenica
61.	Drago KUSTURA, son of Jozo	born 20 June 1955	“	G. Zenica
62.	Draženko JUREŠIĆ, son of Franjo	born 21 October 1969	“	Podurije
63.	Dalibor MILANOVIĆ, son of Mirko	born 4 September 1972	“	Podbrježje
64.	Zoran BATARILO, son of Marjan	born 15 April 1962	“	Bilivode
65.	Mato DUJMOVIĆ, son of Anto	born 4 December 1956	“	Z. Dizdarevića /Street/
66.	Ivica JUREŠIĆ, son of Anto	born 10 August 1970	“	Army of the Republic of BH
67.	Alojz TOLIĆ, son of Slavko	born 5 July 1966	“	R. Perendije /Street/

68.	Zoran BOTIĆ, son of Stipo	born 25 March 1959	“	Army, of the Republic of BH
69.	Krunoslav JUREŠIĆ, son of Drago	born 26 December 1972	“	G. Zenica
70.	Smiljan JUREŠIĆ, son of Josip	born 15 February 1968	“	G. Zenica
71.	Zdravko PALAVRA, son of Jago	born 12 December 1962	“	Krivače
72.	Stanko ČARAPINA, son of Nikola	born 4 March 1965	“	Podbrzežje
73.	Goran KUSTURA, son of Alojz	born 24 July 1969	“	G. Zenica
74.	Miroslav JUREŠIĆ, son of Marijan	born 3 January 1969	“	Podurije
75.	Ivo GRBAVAC, son of Stjepan	born 22 May 1958	“	Z. Jeftića /Street/
76.	Ivo JONJIĆ, son of Vinko	born 30 January 1954	“	Grm
77.	Dalibor JONJIĆ, son of Mirko	born 2 January 1973	“	Grm
78.	Dragan JUREŠIĆ, son of Josip	born 26 August 1969	“	G. Zenica
79.	Kruno JUREŠIĆ, son of Josip	born 13 January 1966	“	Urije
80.	Mario JOVANOVIĆ, son of Nedeljko	born 8 November 1958	“	S. Rodića /Street/
81.	Stipo BAKOVIĆ, son of Dragutin	born 21 November 1955	“	Podurije
82.	Dragoslav KUSTURA, son of Alojz	born 5 September 1967	“	Luke
83.	Slavko KUSTURA, son of Dragutin	born 8 November 1965	“	Bilivode
84.	Zoran KUSTURA, son of Radoslav	born 7 January 1967	“	Bilivode
85.	Marinko HRGIĆ, son of Pero	born 4 May 1962	“	I. Viržala /Street/
86.	Nikola KUSTURA, son of Dragutin	born 9 October 1957	“	Bilivode
87.	Zvonko JUREŠIĆ, son of Ivo	born 4 March 1957	“	G. Zenica
88.	Bruno KUSTURA, son of Jakov	born 4 October 1955	“	Blivode
89.	Vinko JERKOVIĆ, son of Joso	born 27 July 1946	“	Janjac
90.	Slavko MIAČ, son of Anto	born 22 January 1955	“	Bilivode
91.	Ivica MIAČ, son of	born 13 January 1958	“	Bilivode

	Anto			
92.	Vinko KUSTURA, son of Jozo	born 26 July 1953	“	Bilivode
93.	Anto BOTIĆ, son of Marko	born 12 August 1948	“	J. Matanović
94.	Nikola MIAČ, son of Anto	born 2 July 1952	“	Bilivode
95.	Nikola ČUTURIĆ, son of Ivo	born 1 November 1965	“	G. Zenica
96.	Mario HRGIĆ, son of Mirko	born 30 October 1971	“	Konjevići
97.	Nikola JUREŠIĆ, son of Ivo	born 22 May 1954	“	I. Viržala /Street/
98.	Jozo JUREŠIĆ, son of Anto	born 18 October 1956	“	G. Zenica
99.	Mario MARKOVIĆ, son of Marko	born 28 April 1975	“	G. Zenica
100.	Ivan KUSTURA, son of Drago	born 11 August 1962	“	Bilivode
101.	Darko BATARILO, son of Pero	born 22 April 1974	“	Bilivode
102.	Stanislav MARKOVIĆ, son of Ivan	born 30 September 1972	“	Gajce
104. /as printed/	Ivica ČURČIĆ, son of Josip	born 3 March 1943	“	BBJ 8
105.	Ivica PUĐA, son of Alojz	born 24 July 1971	“	G. Zenica
106.	Dragan JUREŠIĆ, son of Ilija	born 18 September 1974	“	G. Zenica
107.	Mario JUREŠIĆ, son of Ivan	born 17 December 1959	“	G. Zenica
108.	Anto MARKOVIĆ, son of Marijan	born 30 August 1956	“	G. Zenica
109.	Željko JUREŠIĆ, son fo Stipo	born 20 June 1974	“	G. Zenica
110.	Ilija MARKOVIĆ, son of Ivan	born 28 September 1968	“	G. Zenica
111.	Marinko ZRNIĆ, son of Anto	born 9 September 1967	“	Kozarci
112.	Zoran KUSTURA, son of Alojz	born 7 September 1963	“	Bilivode
113.	Boris UDOVČIĆ, son of Borislav	born 19 January 1971	“	Gradišće
114.	Željko BAKOVIĆ, son of Petar	born 15 March 1967	“	Bilivode
115.	Dragan TOMIĆ, son	born 21 September	“	Čajdraš

	of Anto	1972		
116.	Viktor MIAČ, son of Pero	born 10 January 1962	“	I. Viržala /Street/
117.	Zdravko JONJIĆ, son of Vinko	born 13 December 1960	“	Čajdraš
118.	Jozo ŠESTAN, son of Jozo	born 9 April 1957	“	Dž. Drinića /Street/
119.	Dragan STOJANOVIĆ, son of Vlastimir	born 1 January 1953	“	B. Kidriča /Street/
120.	Drago PERIĆ, son of Ivo	born 8 January 1943	“	Čajdraš
121.	Jakov KRIŠTO, son of Jozo	born 11 May 1967	“	Bilivode
122.	Zdravko RAMLJAK, son of Ivo	born 30 August 1960	“	Čajdraš
123.	Ivo TOPIĆ, son of Franjo	born 23 March 1953	“	Čajdraš
124.	Robert MILANOVIĆ, son of Krešo	born 12 April 1969	“	M. /Mali/ Grubor
125.	Slavko KREZIĆ, son of Ilija	born 26 November 1954	“	Čajdraš
126.	Slavko BAKOVIĆ, son of Jure	born 30 November 1971	“	Vardište
127.	Dragan ČEČURA, son of Jakov	born 17 December 1967	“	Čajdraš
128.	Mato MARKOVIĆ, son of Pero	born 17 June 1955	“	G. Zenica
129.	Anto KUSTURA, son of Dragutin	born 17 April 1960	“	Dž. Drinića /Street/
130.	Mirko ZELENKA, son of Stijepan	born 15 May 1965	“	Podbrzežje
131.	Zdenko MIŠKOVIĆ, son of Drago	born 18 May 1967	“	Podbrzežje
132.	Ivica PUĐA, son of Pero	born 14 September 1958	“	Čajdraš
133.	Jakov KREZIĆ, son of Ilija	born 15 January 1957	“	Čajdraš
134.	Željko PUĐA, son of Mato	born 23 September 1968	“	Čajdraš
135.	Mato ŠIMIĆ, son of Anto	born 4 April 1956	“	Čajdraš
136.	Vinko PERIĆ, son of Luka	born 7 February 1948	“	Čajdraš
137.	Niko ŠIMIĆ, son of Anto	born 2 April 1955	“	Čajdraš
138.	Vinko TIKVIĆ, son of Anto	born 21 March 1955	“	Čajdraš

139.	Zoran PUĐA, son of Mato	born 17 November 1962	“	Čajdraš
140.	Željko ČEČURA, son of Jakov	born 23 October 1963	“	Davalaca Krvi /Street/
141.	Pero TIKVIĆ, son of Anto	born 16 August 1950	“	Čajdraš
142.	Slavko RAMLJAK, son of Ivo	born 4 March 1959	“	Čajdraš
143.	Ljubomir IVANOVIĆ, son of Mijo	born 2 July 1969	“	Čajdraš
144.	Anto PLEHAL, son of Stjepan	born 10 November 1973	“	Čajdraš
145.	Vinko JONJIĆ, son of Alojz	born 8 November 1951	“	Čajdraš
146.	Miro LAŠTRO, son of Ivica	born 14 April 1959	“	Čalići
147.	Mirko KRIŠTO, son of Jozo	born 30 November 1968	“	Bilivode
148.	Zdenko JONJIĆ, son of Vinko	born 24 October 1963	“	Čajdraš
149.	Goran GELIĆ, son of Anto	born 20 April 1971	“	Čajdraš
150.	Anto JUREŠIĆ, son of Pero	born 12 June 1972	“	M. Bušatlije /Street/
151.	Mirko IVANOVIĆ, son of Vinko	born 27 June 1961	“	Čajdraš
152.	Ljuban TIKVIĆ, son of Ivan	born 30 November 1964	“	Čajdraš
153.	Nikola LOINA, son of Ivan	born 2 October 1938	“	H. Brkića /Street/
154.	Jozo SMOLJO, son of Anto	born 27 May 1958	Busovača	Buselji
155.	Slobodan MARTIĆ, son of Ivica	born 5 December 1956	Zenica	Grm
156.	Ivica MATKOVIĆ, son of Ilija	born 3 March 1962	“	M. /Mala/ Broda
157.	Dušan BENCUN, son of Petar	born 7 February 1968	“	BBJ 4
158.	Zoran TROGRLIĆ, son of Jakov	born 2 September 1966	“	M. Broda
159.	Dalibor PEHAR, son of Branko	born 1 July 1972	“	B. Kidriča /Street/
160.	Dragan MATKOVIĆ, son of Ilija	born 12 December 1964	“	M. Broda
161.	Ivica ČURČIĆ, son of Nikola	born 4 August 1958	“	Janjac
162.	Goran PERIKITKA,	born 5 March 1967	“	Čelići



	son of Ivan			
163.	Darko JONJIĆ, son of Tomislav	born 28 November 1971	“	Grm
164.	Dragan LOVRIĆ, son of Franjo	born 5 May 1961	Busovača	Solakovići
165.	Ivica BOŽIĆ, son of Pero	born 18 August 1964	“	Solakovići
166.	Drago ANIĆ, son of Nikola	born 21 April 1948	Zenica	M. Gupca /Street/
167.	Viktor JURIĆ, son of Petar	born 3 July 1972	“	D. /Donja/ Gračanica
168.	Jadranko JANDRIĆ, son of Rafail	born 7 October 1970	“	Stranjani
169.	Vlatko IVANKOVIĆ, son of Jure	born 31 January 1958	“	Pridražići
170.	Anto ŠTRBAC, son of Jeronim	born 29 May 1973	“	V. /Velika/ Broda
171.	Andelko KVESIĆ, son of Ivan	born 2 August 1945	Busovača	Kačuni
172.	Mario ŠTRBAC, son of Zorko	born 9 April 1972	Zenica	Jagodići
173.	Damir GELIĆ, son of Marijan	born 19 May 1970	“	Janjac
174.	Dragan GELIĆ, son of Petar	born 7 September 1972	“	Janjac
175.	Zoran TOTIĆ, son of Marko	born 29 July 1968	“	Janjac
176.	Dragan JERKOVIĆ, son of Franjo	born 7 April 1972	“	Janjac
177.	Slavko MANDIĆ, son of Niko	3 March 1958	“	Konjevići
178.	Ivica KNEŽEVIĆ, son of Petar	6 April 1970	“	Čajdraš
179.	Ismet BEŠIREVIĆ, son of Hajrudin	13 December 1961	“	12 Aprila /Street/
180.	Mato PEŠA, son of Ivo	2 August 1966	“	Čukle
181.	Marko DŽAPIĆ, son of Vlatko	born 29 July 1966	“	12 Aprila
182.	Zlatko KREZIĆ, son of Ilija	born 25 July 1971	“	Lađice
183.	Josip MIJATOVIĆ, son of Slavko	born 17 March 1974	“	Bilivode
184.	Ljubo JONJIĆ, son of Karlo	born 1 January 1963	“	Viskovići
185.	Ilija GRBAVAC, son of Marko	born 23 July 1961	“	Vjetrenice
186.	Dragan RAKITIĆ,	born 20 August 1962	“	I. Viržala

	son of Petar			
187.	Ivica BLAŽEVIĆ, son of Tomo	born 20 June 1969	“	Čukle
188.	Jozo PEŠA, son of Zlatko	born 20 November 1960	“	H. Kulenovića /Street/
189.	Anto VRVILO, son of Ilija	born 23 February 1950	“	Vjetrenice
190.	Draženko BADROV, son of Ivica	born 14 August 1973	“	M. Kovača /Street/
191.	Ivica BADROV, son of Ivo	born 23 January 1952	“	M. Kovača
192.	Kruno RAJIĆ, son of Marko	born 2 January 1960	“	I. Andrića /Street/
193.	Jozo JUREŠIĆ, son of Ivo	born 22 June 1952	“	I. Viržala /Street/
194.	Sandro HAMMER, son of Vladimir	born 10 June 1965	“	BBJ 4/11
195.	Franjo ŠTRBAC, son of Jeronim	born 20 October 1964	“	M. Broda
196.	Miroslav RAJIĆ, son of Franjo	born 27 July 1955	“	Lašva-Rajići
197.	Vladimir MAJSTOROVIĆ, son of Pero	born 15 January 1942	“	Podurije
198.	Anto MARKOVIĆ, son of Jure	born 12 February 1945	“	Zvečajska /Street/
199.	Pero LETIĆ, son of Josip	born 20 April 1953	“	Podurije
200.	Narcis JONJIĆ, son of Alojz	born 10 December 1955	“	Vardište
201.	Mladen LOZANČIĆ, son of Pero	born 25 May 1969	Kakanj	Lozančići
202.	Jozo ČOVIĆ, son of Ivo	born 16 March 1969	Kakanj	Lozančići
203.	Boro JOVIĆ, son of Cvijetin	FROM EARLIER		Bijeljina

Up to and including number 203 (two hundred and three).

Str. pov. 102/36-1  
Zenica, 16.06.1993.

76  
DH 163 ID  
doc 9

Zahtjev za početak realizacije  
Sporazuma o otpuštanju svih zatočenih, d o s t a v l j a

KOMANDI 3. KORPUSA

U prilogu Vam dostavljamo garancije MEDJUNARODNOM KOMITETU CRVENOG  
KRIŽA, koje po ovlašćenju komandanta Glavnog štaba Armije RBiH potpi-  
sao njegov zamjenik.

Poduzmite sve mjere da se ove garancije ispoštuju u cijelosti. Odmah  
kurirom obavijestite sve jedinice, a posebno jedinice Vojne policije  
da se striktno postupa po Sporazumu od 10.06.1993. i po ovim garancija-  
ma.

Poduzmite mjere da se dokumenta, lične stvari i potvrda o otpuštanju  
svih zatočenika u Logoru ratnih zarobljenika Zenica, pripreme danas, do  
15 sati. Komisija Glavnog štaba Armije RBiH nadležna je da sa medjuna-  
rodnim faktorima odredi vrijeme otpuštanja.

U saradnji sa ŠVK-IKM potrebno je da se otpuštanju zatočenika, nakon  
njegovog okončanja, dadne jaka medijska propaganda.

I.N/A.B.

Prilog:

-Garancije

Medjunarodnom komitetu

Crvenog križa

ZAMJENIK KOMANDANTA

GLAVNOG ŠTABA ARBIH

mr Stjepan Šaber

/handwritten on copy: 76/

REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA    DEFENCE OF THE REPUBLIC  
SUPREME COMMAND STAFF – IKM            MILITARY SECRET  
/FORWARD COMMAND POST/                Confidential

Strictly confidential no. 102/36-1  
Zenica, 16 June 1993

Request to begin implementation of the  
Agreement on the release of all detainees, to

3<sup>rd</sup> Corps Command

We hereby attach the guarantees to the INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE  
RED CROSS, signed under the authorisation of the R BH Army Main Staff  
Commander by his deputy.

Please take all necessary measures for full observance of these guarantees.  
Immediately dispatch couriers to inform all units, and particularly military police  
units, to strictly act according to the Agreement of 10 June 1993 and these guarantees.

See to it that the documents, personal belongings and release certificates for all  
detainees of the Zenica Prisoner of War Camp are ready by 1500 hours today. A  
Commission of the R BH Army Main Staff is authorised to decide on the time of  
release with the international bodies.

In cooperation with the ŠVK /Supreme Command Staff/ – IKM, a strong media  
campaign should be launched on the release of the detainees after its completion.

I. N. / A. B.  
Attachment:  
- Guarantees to the  
International Committee  
of the Red Cross

DEPUTY COMMANDER  
OF THE R BH ARMY MAIN STAFF  
Stjepan ŠIBER  
/signed and stamped/

75  
DH 163 AB  
doc 10  
✓

REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA  
LAVNI STAB ARMIJE RBiH

roj : 102/35-1  
arajevo, 16.06.1993.

sigurnosne garancije, d o s t a v l j a

MEĐUNARODNOM KOMITETU CRVENOG KRIŽA

- Glavni štab Armije RBiH preuzima potpunu odgovornost da garantuje sigurnost i siguran prolazak na teritoriji koju kontroliše za oslobođene zatočenike/zatvorenike koji su držani u mjestima : Zeni-Kiseljak, Busovača, Travnik, Tarčin, Prozor, Konjic, Jablanica, Mostar i Čapljina - do mjesta koja su po želji odabrali.
- Iste garancije se daju za sav personal Međunarodnog Komiteta Crvenog Križa, kao i predstavnicima Armije i HVO koji će biti uključeni u operaciji otpuštanja zatočenika/zatvorenika, na bazi svi za sve.
- Iste garancije daju se i UNPROFOR-u koji će pratiti i omogućiti sigurnost zatočenicima/zatvorenicima na njihovom putu od mjesta oslobađanja do mjesta koje su izabrali po želji.

ZAMJENIK KOMANDANTA  
GLAVNOG STABA ARMIJE

mr Stjepan Siber

/handwritten on copy: 75/

REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
BH ARMY MAIN STAFF  
No: 102/35-1  
Sarajevo, 16 June 1993

Guarantees of safety

TO THE INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS

The BH Army Main staff assumes full responsibility to guarantee safety and safe passage on the territory under its control to the released detainees/prisoners held in Zenica, Kiseljak, Busovača, Travnik, Tarčin, Prozor, Konjic, Jablanica, Mostar and Čapljina – to the place of their choice.

The same guarantees are given to all personnel of the International Committee of the Red Cross and representatives of the Army and the HVO /Croatian Defence Council/ involved in the release of detainees/prisoners on the all-for-all principle.

The same guarantees are given to the UNPROFOR escorting and providing security to the detainees/prisoners on their way from the place of their release to the place of their choice.

BH ARMY MAIN STAFF  
ASSISTANT COMMANDER  
Stjepan ŠIBER

REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA  
KOMANDA 3. KORPUSA  
SEKTOR BEZBJEDNOSTI  
Broj: 037/100-193  
Datum, 16.06.1993.god.

Lard FVO  
DH 16310-  
doc M

Razmjena vojnih  
zarobljenika između  
Armije R BiH i IVO

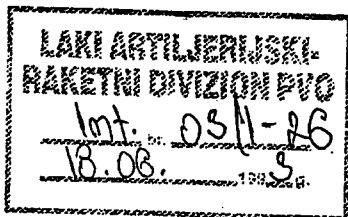
Komandama svih jedinica  
(pom.komandanta za bezbjednost)

N a r e d e n j e, -

Na osnovu sporazuma između Komandanta Glavnog Štaba Armije R BiH i  
Zapovjednika IVO od 10.06.1993.god. Naredenja o otpustu svih vojnih  
zarobljenika iz Sabirnog centra Zenica, te garancijadatih Međunarodnom  
komitetu Crvenog križa o sigurnom polasku oslobođenih zarobljenika  
preko teritorije koju kontrolišu jedinice Armije R BiH do mjesta koja  
zatočnici po želji izabrali.

N A R E D B U J R M :

1. Počev od 17.06.1993.god. preko nadležnih službi i organa u jedinicama  
obezbjediti nesmetano kretanje svim oslobođenim zatočnicima, bilo da  
ostanu na teritoriji pod kontrolom Armije R BiH, bilo da preko MKCK  
žele da pređu na bilo koju teritoriju.
2. Obezbjediti nesmetano kretanje svim službenicima Međunarodnog komiteta  
Crvenog križa kao i pripadnicima Armije R BiH i IVO koji će učestvovati  
u otpustanju zatvorenika.
3. Obezbjediti također nesmetan prolaz predstavnicima UNPROFOR-a koji će  
vršiti praćenje i obezbjeđivanje sigurnosti zatvorenicima od mjesta  
odpuštanja do mjesta koje su izabrali po svojoj želji.
4. Svi otpušteni zatvorenici iz Sabirnog centra KPD Zenica, kod sebe će  
imati uredne potvrde o otpustu izdate od Okružnog vojnog suda Zenica.
5. O ovom Naredenju upoznajta sve strukture komanda, kao i ostale pripa-  
dnike jedinice, koji su direktno u funkciji postivanja ovog Naredenja,  
bilo da se nalaze u kasarni ili na terenu.



N A R E D B U J R M  
SEKTORA BEZBJEDNOSTI

Džalil Ramiz  
*[Signature]*

/handwritten: illegible/

/handwritten: Lard PVO /Light Artillery and Rocket  
Battalion of the Anti-Aircraft Defence//

REPUBLIC OF BH  
3<sup>rd</sup> CORPS COMMAND  
SECURITY SECTOR  
Number: 03/100-153  
Date: 16 June 1993

Exchange of prisoners of war between  
the Army of the R BH /Republic of BH/  
and the HVO /Croatian Defence Council/

to  
Commands of all units  
(assistant commander for security)

#### ORDER

Pursuant to an agreement between the commander of the Main Staff of the Army of the R BH and the HVO commander dated 10 June 1993, the Order on the Release of All Prisoners of War from the Zenica Collection Centre, and guarantees given to the International Red Cross Committee /ICRC/ on the safe passage of released prisoners through the territory controlled by the units of the Army of R BH to the destination chosen by the prisoners, I hereby

#### ORDER

1. Starting from 17 June 1993 the relevant services and organs in the units must allow unhindered movement for all released prisoners whether they remain in the territory controlled by the Army of the R RH or they wish to cross to any other territory with ICRC help.
2. Allow unhindered movement for all ICRC officials and members of the Army of the R BH and the HVO who will take part in the release of prisoners.
3. Also allow unhindered movement for UNPROFOR representatives who will escort and provide security protection for the prisoners from the point of release to their chosen destination.
4. All prisoners released from the KPD / Penal and Correctional Facility/ Zenica Collection Centre will have on them valid release certificates issued by the District Military Court in Zenica.
5. Brief all command structures about this order, as well as other members of the units who are directly involved in the observance of this order, whether they are in the barracks or in the field.



/stamp:/ Lard PVO  
/illegible/ no. 03/1-26  
18 June 1993

CHIEF  
OF SECURITY SECTOR  
Ramiz DUGALIĆ  
/signed and stamped/

(493)

DH 1634D  
doc 12

01821011

REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA  
KOMANDA 3. KORPUSA  
Str.pov.br.02/33-1541  
Zenica, 20.06.1993. godine

ODBRANA REPUBLIKE  
VOJNA TAJNA  
STROGO POVJERLJIVO

JUN 20 1993

Pojasnenje u vezi razojene  
zarobljenika iz KPD Zenica,  
- d o s t a v l j a -

- K-dana 06 - svina
- K-dana samost. brigada - svina
- Samost. jedinica - svina
- OpSO - svina

Sporazucos najvisih politickih predstavnika R BiH i tzv. HZ MB u Medju-  
gorju, regulisana su sva sporna pitanja A R BiH i HVO.

Operacionalizacija ovog sporazusa u jedinicama A R BiH regulisana je nare-  
dbom K-dana SVK OS R BiH koja vam je izravno dostavljena, a koja je pro-  
istekla iz medjusobnog sporazusa koji su na aerodromu Sarajevu potpisali  
K-dant SVK OS R BiH i Zapovjednik OS HVO. Jedna od tacka te Naredbe regu-  
lisala je da se izvrsi razojena svi za sve i to svih zarobljenih i prive-  
denih lica bez obzira da li su vojnici ili civili (naravno sem onih koji  
su pocinili ratne zlocine i na koje se norme medjunarodnog prava o ratnim  
zarobljenicima ne odnose).

Da bi ova razojena sto uspješnije bila provedena SVK je oformio svoju komi-  
siju koja treba da obidje sve gradove gdje se pretpostavlja da ima zatvo-  
renika.

U KPD Zenica bilo je pritvoreno 198 bojovnika HVO za koje je, nakon bezbjie-  
donosne obrade od strane Sluzbe bezbjednosti 3. Korpusa i bVP 3. Korpusa,  
podnesena krivicna prijava nadležnos vojnos tuzilastva u Zenici po osnovi  
oruzane pobune.

Cinios hapšenja i privodjenja te podnošenjes krivicne prijave nadležnost  
K-de 3. Korpusa prema pritvoreniciima je u potpunosti iskljucena, jer je  
tuzilastvo i sudstvo u nadležnosti Ministarstva odbrane.

Formiranje Komisije za razojenu sa nivoa SVK OS R BiH i pravni statusom  
Vojnog sudstva i tuzilastva, Korpus i njegovi organi su zeleci postovati  
zakonitost pravno deelinisani od uticaja na rad Komisije i tuzilastva i su-  
dstva.

Treba istaci cinjenicu da komisija SVK izvrsavajući joj povjereni zadatak  
organizovala razojenu u Zenici, Busovaci, Vitezu, Kiseljaku i Tarcinu. Po  
naredbi ima zadatak da to uradi i u ostalim gradovima. Do sada je pusteno  
iz Kiseljaka 70, Kaonika 31 i Viteza 5 - ukupno 106. Slijedi daljnje pu-  
stanje narednog dana.

Kao uvijek do sada u realizaciji svega dogovorenog HVO pribjegava prijavi  
igrama, sto je pokazalo i na startu realizacije naredbe o razojeni. S tim  
u vezi su razumljive reakcije naraih boraca i jedinica na izigravanje dogo-  
vorenog od strane HVO i al ih u toce u potpunosti podrzavamo i sa njima  
se slazemo.

U nastojanju da se dalja realizacija razojene u potpunosti ispostuje kako  
je dogovoreno i od strane HVO Komanda 3. Korpusa ce od Komisije i SVK OS  
R BiH zahtijevati, bez obzira sto to nije vojnicky da se insistira da HVO  
prvi ispostuje preuzete obaveze pa taek onda A R BiH jer je do sada uvijek  
bilo obrnuto.

Potrebno je da sa ovim pojasnjenjes upoznate sve pripadnike vase K-de i  
jedinice.



/handwritten on copy:128/

/handwritten and circled:/ 493

/handwritten:/ Jun20N

REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA DEFENCE OF THE REPUBLIC  
COMMAND OF THE 3RD CORPS MILITARY SECRET  
Strictly confidential no. 02/33-1541 STRICTLY CONFIDENTIAL  
Zenica, 20 June 1993

Additional clarification regarding the exchange  
of prisoners from the Zenica KPD /Penal and Correctional Facility/

To:

- Commands of OGs /operations groups/ - all
- Commands of independent brigades - all
- Independent units - all
- OpŠO /Municipal Defence Staffs/ - all

The agreement between the highest-ranking political representatives of the R BH and the so-called HZ HB /Croatian Community of Herceg-Bosna/ signed in Medugorje regulates all disputed issues between the BH Army and the HVO /Croatian Defence Council/.

The implementation of this agreement in the units of the BH Army is regulated by the order of the Commander of the ŠVK /Supreme Command Staff/ of the R BH OS /Armed Forces/, which has been sent to you directly and which follows from the international agreement signed by the Commander of the ŠVK of the R BH OS and the Commander of GS /Main Staff/ of the HVO at Sarajevo airport. One of the items of this Order stipulated an all-for-all exchange of all those who had been captured or taken into custody, be it soldiers or civilians (except perpetrators of war crimes and others not governed by the principles of international law pertaining to prisoners-of-war).

To ensure that the exchange be conducted as successfully as possible, the ŠVK formed a commission to visit all the towns where there are thought to be prisoners.

198 HVO soldiers were detained at the Zenica KPD. After the 3rd Corps Security Service and bVP /Military Police Battalion/ completed the security processing procedure, criminal reports were filed with the competent Military Prosecutor's Office in Zenica against these soldiers on grounds of armed rebellion.

The acts of arrest and taking into custody, and the filing of criminal reports completely rule out any jurisdiction of the 3rd Corps Command, as the Prosecutor's Office and the judiciary fall under the jurisdiction of the Ministry of Defence.

As an Exchange Commission has been formed at the level of the ŠVK of the R BH OS, and because of the legal status of the military judicial and prosecution organs, the

Corps and its organs, wishing to uphold the law, are legally /?barred/ from influencing the work of the Commission, the Prosecution and the judicial organs /sentence unclear/.

It needs to be noted that in order to implement the received task, the ŠVK Commission organised exchanges in Zenica, Busovača, Vitez, Kiseljak and Tarčin. The order stipulates that it needs to do the same in other towns as well. So far 70 prisoners have been released from Kiseljak, 31 from Kaonik and five from Vitez - a total of 106. More will be released the following day /as printed/.

As with the implementation of everything agreed so far, the HVO again resorts to dirty games, which came to light at the very start of the implementation of the exchange order. This makes understandable the reactions of our soldiers and units to the violations of the agreement by the HVO, which we fully support and agree with.

To ensure full compliance also on the part of the HVO in further implementation of the exchange agreement, the Command of the 3rd Corps will request the Commission and the ŠVK of the R BH OS to insist that the HVO fulfil their obligations first, before the R BH Army, even though this may not be usual military practice, as in all the previous instances it was the other way around.

You are required to inform all members of your Command and all units of these clarifications.

C O M M A N D E R  
Enver HADŽIHASANOVIĆ  
/signed and stamped/

SARAJEVO

Datum i vrijeme :

22.06.1993, Utorak

21:32

Akt primio i obradio

*Amunović*

*DH.163.10. dok. 113*

01809524

20

REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINE  
[TABU VRHOVNE KOMANDE - IKM

Str.pov. *106/38-1*  
Zenica, 22.06.1993

Informaciju o realizaciji Sporazuma  
od 10.06.1993., d o s t a v l j a

[TABU VRHOVNE KOMANDE SARAJEVO  
n/r Komandantu g. Rasimu Daliću

U vezi sa oslobađanjem svih zatočeniha od strane Armije i HVO dosadašnja iskustva su sljedeća :

1. Od do sada oslobođenih 203 zatočenika iz zatvora u Zenici i 18 zatočenika koji narednih dana trebaju biti oslobođeni u Travniku ogromna većina su mladi, zdravi ljudi, potpuno sposobni da se odmah mobiliziraju kao borovnici postrojbi HVO na bojiliima Centralne Bosne.

Nasuprot tome, od ukupno 106 oslobođenih iz zatvora u Kaoniku, Vitezu i Kiseljaku, te 16 koji trebaju biti oslobođeni iz zatvora u Stojkovićima (općina Novi Travnik) ogromna većina su civili, u veoma lošem stanju, sa jasno vidljivim tragovima fizičke i psihičke torture, iako mnogi u poznoj životnoj dobi.

2. Proces oslobađanja zatvorenika iz zatvora koji su pod kontrolom Armije BiH odvija se brzo, efikasno i organizovano.

Nasuprot tome, aktivnosti oko oslobađanja zatočenika iz zatvora HVO praćeni su brojnim organizacijskim propustima, nepotrebnim gubljenjem vremena i otezanjima za koja se moće opravdano sumnjati da su namjerno inscenirana. Tako smo npr. u Kiseljaku čekali punih 8 sati na oslobađanje 72 zatočenika, dok je u Zenici 203 zatočenika bilo oslobođeno za ukupno 3 sata, u šta je uključeno i izdavanje propisane dokumentacije i lične imovine svakom zatočenu.

3. Postoji više svjedoćenja od strane oslobođenih zatočenika da HVO oslobađa samo dio zatočenih, a da veliki broj ostaje skriven od Komisije i predstavnika međunarodnih organizacija. Tako je postoje indicije da HVO odmah nakon oslobađanja jednih zatvara druge civile, nastojeći da Sporazum o oslobađanju svih zatočenih zloupotrebi za realizaciju svoje politike etničkog čišćenja. Tako npr. raspolaćemo informacijom koju tek moćemo provjeriti da je u Kiseljaku dan nakon oslobađanja 72 zatočena bilo 150 starih i novih zatočenika.

Na osnovu ovih iskustava mišljenja smo da HVO nema namjeru da iskreno i bez zadnje namjere dadne svoj doprinos realizaciji Sporazuma, pa predlaćemo da se preispita naće daljnje ućećje u toj realizaciji.

Ćlanovi Komisije za oslobađanje zatočenih

Ivan Negovetić  
Fadil Alihodić

NAPOMENA : Podatke ju koristiti i upozoriti na njih, joć jednom, na razgovorima 24.06.1993. Predlaćemo, uz protest, da ovu informaciju koristite samo za potrebe razgovora, tada dati

ŠVK /Supreme Command Staff/ COMMUNICATIONS CENTRE -

Department for Cryptographic Data Protection  
SARAJEVO

Original file: /illegible/

Document received and processed by:

Date and Time:

/signed: ARNAUTOVIĆ/

22 June 1993, Tuesday 2132 hours

-----  
/handwritten, circled: 20/

REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
SUPREME COMMAND STAFF - IKM /Forward Command Post/

Confidential number: /handwritten: 106/38-1/  
Zenica, 22 June 1993

Report on the implementation of the Agreement  
of 10 June 1993.

TO THE SUPREME COMMAND STAFF, SARAJEVO  
To Commander Rasim DELIĆ in person

In connection with the release of all prisoners by the Army and the HVO /Croatian  
Defence Council/, following are the experiences so far:

1. Of the 203 prisoners released so far from the prison in Zenica and the 18 prisoners who are to be released in the next few days in Travnik, the vast majority are young, healthy people, absolutely fit to be mobilised immediately as soldiers of HVO units on Central Bosnia fronts.

On the other hand, of the total of 106 people released from the prisons in Kaonik, Vitez and Kiseljak and the 16 who are to be released from the prison in Stojkovići (Novi Travnik municipality), the vast majority are civilians, in a very poor state and with clearly visible signs of physical and mental torture, even though many of them are elderly.

2. The process of the release of prisoners from prisons under BH Army control is speedy, efficient and organised.

On the other hand, activities surrounding the release of prisoners from HVO prisons are accompanied by numerous organisational omissions, unnecessary wasting of time and foot-dragging, which can rightly be suspected of being deliberately staged. In Kiseljak, for example, we waited a full eight hours for the release of 72 prisoners, while in Zenica, 203 prisoners were released in a total of three hours, in which time each prisoner was also issued with the prescribed documentation and personal effects.

3. Many prisoners who have been released have testified that the HVO is releasing only some of the prisoners, while a large number remain hidden from the Commission and representatives of international organisations. There are also indications that immediately upon releasing some civilians, the HVO is locking up others, seeking to abuse the Agreement on the release of all prisoners to achieve its policy of ethnic cleansing. For example, we have information, which is difficult to verify, that one day after the release of 72 prisoners, there were 150 old and new prisoners in Kiseljak.

On the basis of these experiences, it is our opinion that the HVO has no intention of contributing to the implementation of the Agreement sincerely or without ulterior motives, so we propose that our further participation in its implementation be reviewed.

Members of the Commission for the Release of Prisoners

Ivan NEGOVETIĆ  
Fadil ALIHODŽIĆ

NOTE: I will use this information and draw attention to it once again at the talks on 24 June 1993. I propose that, along with a protest, you /?send this information to PETKOVIĆ, and if he does not react, then give/ /rest of sentence illegible/

REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA  
ŠTAB VRHOVNE KOMANDE - IKM

DA 163 40  
de 14

Broj: 102/40-1  
Zenica, 26.06.1993. godine

Pomoć u oslobađanju  
zatvorenika  
- t r a ž i -

Gospodinu JEAN-PIERRE THEBANIT  
EDMM/HRC Zenica  
Načelniku Štaba K-de UNPROFORA  
za BiH  
BRIG G-de VW NAYES  
MEĐUNARODNOM CRVENOM KRSTU

S obzirom da je A RBiH ispoljila spremnost da ispoštuje sporazum od 10.06.1993. godine i oslobodi sva uhapšena lica Hrvatske nacionalnost po principu svi za sve a da to drugi potpisnik sporazuma HVO, očito ne želi ispoštovati insistiramo od Vas da izvršite pritisak na zapovjedništvo glavnog Stožera HVO, da zajedničkoj komisiji omogući pristup svim zatvorima te utvrdi činjenično stanje i u skladu sa važećim pravilima oslobodi sve zatočene. U protivnom dalji rad komisijā i realizacija sporazuma Delić-Petković će doći u pitanje.

A RBiH se obavezuje da će sporazum ispoštovati u koliko to isto i druga strana učini.

Obavještavamo Vas da se još uvijek 11 /jedanaest/ vjerskih službenika muslimanske nacionalnosti nalazi u zatočeništvu kod postrojbi HVO u rejonu Konjica, iako je lično general Petković obećao prije 20 dana da će biti oslobođeni.

Porod psiho-fizičke torture od strane HVO vjerski službenici se odvođe u zatvore HVO na kopanje rovova i daju četnicima u rejonu Bjela i Borak gdje se maltretiraju i ponižavaju na najsvirepiji način. Molimo Vas da sve učinite da se isti hitno oslobode jer se nalaze u veoma kritičnom zdravstvenom stanju.

FA/JI



ŠTAB VRHOVNE KOMANDE - IKM  
Štab mr. Stjepan dipl. ing.



REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
SUPREME COMMAND STAFF - IKM /Forward Command Post/

Number: 102/40-1  
Zenica, 26 June 1993

To: Mr. Jean-Pierre THEBAULT  
ECMM /European Community Monitoring  
Mission/ / HRC /?Human Rights Commission/  
Zenica  
The Chief of Staff of the UNPROFOR  
Command for BH  
Brigadier G. de V.W. HAYES  
THE INTERNATIONAL RED CROSS

Request for assistance in the  
release of prisoners

Since the R BH /Republic of Bosnia and Herzegovina/ Army has shown that it is willing to fulfil the agreement of 10 June 1993 and to release all arrested Croats on the principle of all for all, while the other signatory of the agreement, the HVO /Croatian Defence Council/, obviously does not wish to do so, we insist that you exert pressure on the HVO Main Staff Command to allow the joint commission access to all the prisons, to establish the facts and in accordance with the existing rules, release all the prisoners. Otherwise, the continuation of the commission's work and the implementation of the DELIĆ-PETKOVIĆ agreement will be brought into question.

The RBH Army undertakes to fulfil the agreement if the other side does so as well.

We would like to inform you that 11 (eleven) Muslim religious officials are still being held by HVO units in the Konjic area, even though General PETKOVIĆ personally promised 20 days ago that they would be released.

In addition to physical and mental torture, religious officials are being taken away by the HVO to HVO prisons, to dig trenches, and are being handed over to the Chetniks in the Bjela and Borak areas, where they are being maltreated and humiliated in the most brutal manner.

Please do everything to ensure their urgent release because they are in a very critical state of health.

FA/JL

ŠVK / Supreme Command Staff/ DEPUTY COMMANDER  
Stjepan ŠIBER  
/a signature/  
/stamp: Republic of Bosnia and Herzegovina,  
Armed Forces Supreme Command Staff/

JARAJEVO

Datum i vrijeme :

26.06.1993, Subota

12:29

*gosp. Stjepan*

*Am*

01809152

*DH 163 HD 87  
do 15*

*(10)*

REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA  
STAB VRHOVNE KOMANDE OS - IKM  
Str.pov.broj: 113/12-76

ODBRANA REPUBLIKE  
VOJNA TAJNA!!  
STROGO POVJERLJIVO

Zenica, dana 26.06.1993.godine

- KOMANDANTU CVK ARMIJE RBiH - Na ruke

Na osnovu podataka od Pokretne grupe za komandovanje na Igmanu, **INSISTIRAMO** da Vi kao supodpisnik Sporazuma od 10.06.1993.godine, a koji se odnosi na puštanje zarobljenika, trazite hitno i bezuslovno puštanje 11 imama iz Tuzlanske regije, koje bojovnici HVO čine u jetnicima na izivljavanje i maltretiranje.

Zahtijevamo korektan postupak Komisije CVK i jedinica A RBiH prema zarobljenicima, te zahtjevamo da bojovnici HVO na isti način postupaju prema našim zarobljenicima.

Do sada je na prostoru Srednje Bosne oslobođeno 193 zarobljena od strane HVO, mahom civili, i 453 od strane A RBiH u većini bojovnici.

Predlazemo Vam da ovu informaciju lansirate u mas-medije.

MP/A

ZAMJENIK KOMANDANTA

[iber mr. Stjepan,dipl.ing.

SUPREME COMMAND STAFF COMMUNICATIONS CENTRE – Cryptographic  
Data Protection Department  
SARAJEVO

Date and time:

26 June 1993, Saturday

1229 hours

/handwritten: Mr Zićro S./

Original file: FAFGQ60/?F/

Document received and processed by:

/signed/

-----  
/handwritten: 10 / /handwritten on copy: 87/

REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
ARMED FORCES SUPREME COMMAND STAFF – FORWARD COMMAND  
POST

Strictly confidential no. 113/12-76

Zenica, 26 June 1993

DEFENCE OF THE REPUBLIC  
MILITARY SECRET  
STRICTLY CONFIDENTIAL

To: COMMANDER OF THE ŠVK /SUPREME COMMAND STAFF/ OF THE  
RBH ARMY /ARMY OF THE REPUBLIC OF BOSNIA AND  
HERZEGOVINA/

On the basis of information provided by the Mobile Command Group on /Mount/  
Igman, we INSIST that you, as a co-signatory of the Agreement on the release of  
prisoners of 10 June 1993, request the urgent and unconditional release of 11 imams  
from the Tuzla region whom HVO /Croatian Defence Council/ soldiers /gave/ to the  
Chetniks to be tortured and mistreated.

We stress the correct treatment of prisoners by the ŠVK Commission and RBH Army  
and we demand that HVO soldiers treat our prisoners likewise.

So far in Central Bosnia, 193 persons, mostly civilians who were taken prisoner by  
the HVO, have been released as have 453 persons, mostly soldiers, who were taken  
prisoner by the RBH Army.

We suggest that you forward this information to the mass media.

MP/AĆ

DEPUTY COMMANDER  
Stjepan ŠIBER